

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 3 de noviembre de 1969  
AÑO LXIX. — Número 21.106

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 3 pesetas

## SILVA MUÑOZ INAUGURA OBRAS EN BARCELONA

El primer tramo (4.557 metros) del "Metro transversal alto"  
El primer tramo (18.200 metros) de la autopista a la Junquera

Presidieron también los actos los ministros de la Gobernación y del Plan de Desarrollo

Barcelona, 3.—El primer tramo de la nueva línea de ferrocarril subterráneo urbano de Barcelona, ha quedado inaugurado esta mañana, para entrar seguidamente en servicio. Se trata de la línea «metro», conocida por «Transversal Alto», y que va desde San Ramón, a la entrada de Barcelona, por la zona de Hospitalet, hasta la Rambla de Cataluña, en el corazón de la ciudad.



Esta línea quinta se prolongará posteriormente hasta la Sagrada Familia y Sagrera, uniendo los dos extremos de la ciudad, y las dos estaciones de ferrocarril centrales, según está previsto en el plan de accesos ferroviarios a Barcelona, Sants y Sagrera.

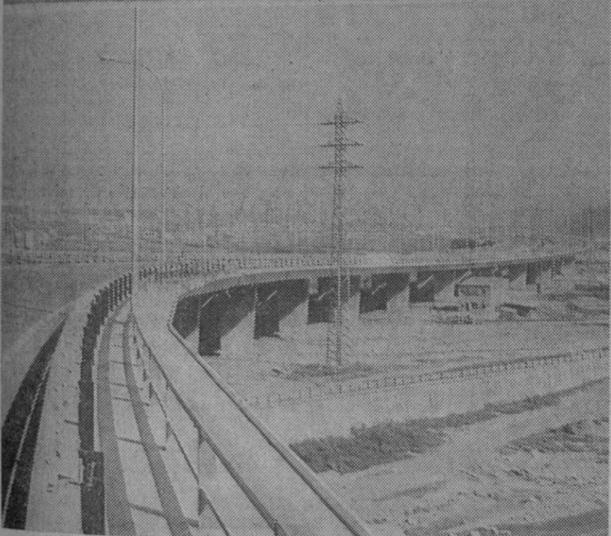
### 4.557 METROS CON SIETE ESTACIONES

El tramo inaugurado esta mañana comprende 4.557 metros de longitud, a lo largo de los cuales existen siete estaciones. En la de Sants puede enlazar con el «transversal bajo», y en la de Rambla de Cataluña con otras dos líneas subterráneas: gran metro y ferrocarril de Sarriá.

Las obras de construcción, de acuerdo con el plan de urgencia del metropolitano de Barcelona, se iniciaron el primero de julio de 1966 y concluyeron en la misma fecha tres años más tarde.

Presidieron el acto inaugural los ministros de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, y de Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, acompañados del alcalde de la ciudad, don José María de Porcioles, presidente de la Diputación, don José María de Muller y Abadal, directores generales de Transportes Terrestres, don Santiago de Cruyllés y de Carreteras, don Pedro de Arellano; otras autoridades y representaciones barcelonesas, alto personal directivo del Ferrocarril Metropolitano de Barcelona y numerosas personalidades.

El señor Silva Muñoz cortó la tira de tela con los colores nacionales, que cerraba el paso en la estación de San Ramón, bajando a la misma, y subiendo al tren oficial que iba a realizar el primer recorrido, en el que viajó con todas las autoridades citadas, hasta la estación de Rambla de Cataluña, despidiéndose del alto personal del «Metro» y dirigiéndose seguidamente a la cabecera de la autopista de Barcelona-Granollers, cuya inauguración iba a presidir.—Cifra.



Arriba, una vista de uno de los tramos de la nueva autopista Barcelona-Granollers que hoy ha sido inaugurada. Abajo, uno de los viaductos construidos en el trazado de esta autopista de peaje.—(Foto Europa Press)

## INAUGURACION DE LA AUTOPISTA

Barcelona, 3.—El primer tramo de la autopista de peaje, Barcelona-La Junquera, que comprende desde el final de la meridiana hasta Granollers, ha sido inaugurado esta mañana por los ministros de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz; del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó y de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, a quienes acompañaban los directores generales de Carreteras y de Transportes Terrestres, así como las primeras autoridades barcelonesas.

El presidente de autopistas, «Concesionaria Española, S. A.», don José Ferrer Bonsoms, pronunció unas palabras agradeciendo la presencia de los ministros.

Seguidamente los ministros se dirigieron a los pasos de peaje, una de cuyas máquinas puso en funcionamiento el señor Silva Muñoz, echándole una moneda de 25 pesetas, que es el precio de peaje en todo el tramo. Siguió luego una visita en automóvil a lo largo de la nueva vía circular hasta el área de mantenimiento de Granollers. Este primer tramo tiene 18,200 kms. de longitud.—Cifra.

## Raniero de Mónaco marchó de Madrid a Nueva York

Madrid, 3.—El príncipe Raniero de Mónaco marchó esta mañana por vía aérea con destino a Nueva York, en vuelo regular de «Iberia». En el aeropuerto internacional de Madrid-Barajas fue despedido por don Fernando Moreno, del Ministerio de Asuntos Exteriores, y por el consul general de Mónaco en España.

El príncipe Raniero llegó a Madrid el pasado día 26 de octubre para asistir a los actos conmemorativos del cincuentenario del consejo internacional para el estudio de mar Mediterráneo, que fue creado en 1919 a iniciativas de su tío-abuelo, el príncipe Alberto I de Mónaco.—Cifra.

Con la aportación de todos se podrán sufragar las obras en el Santuario de la Fuencisla. Sea generoso.

## MAS TORMENTAS Y GALERNAS EN ESCANDINAVIA

Estocolmo, 3.—Los hombres del mar predicen hoy para Escandinavia nuevas tormentas y galernas en las costas. Varios pesqueros de las zonas meridionales del Báltico.

tiempo predicen hoy para Escandinavia nuevas tormentas y galernas en las costas. Varios pesqueros de las zonas meridionales del Báltico.

## Normalidad laboral minera en la cuenca del NALON

Oviedo, 3.—La normalidad es hoy absoluta en todas las minas de la cuenca del Nalón.

La totalidad de los mineros, que los pasados días jueves y viernes habían faltado al trabajo por solidaridad con sus compañeros de los pozos «Entrego» y «Sorriego», que desde hace casi un mes se hallan clausurados por la empresa Hunosa, se incorporaron al trabajo a lo largo de los distintos turnos que tienen establecidos.—Cifra.

## Le hacen una segunda operación para unirle una mano

Que se cortó en accidente de trabajo

Méjico, 3.—Los médicos han ultimado, con éxito, una segunda operación para reimplantar la mano derecha de un trabajador, según ha declarado hoy el Centro Médico de Méjico.

En la operación de cuatro horas de duración, fueron unidos 21 tendones y tres nervios, en el día de ayer, a la muñeca de Francisco Alvarez Franco, cuya mano quedó cortada en un accidente el pasado septiembre.

La operación fue ejecutada poco después del accidente en la ciudad Mantec, la natal del operado.

Se necesitará una tercera operación para amputar una porción del pulgar del trabajador, ya que tiene gangrena. El Centro Médico manifiesta que Alvarez Franco podrá utilizar normalmente su mano en un espacio de tiempo que va de seis meses a un año.—Efe-Upi.

## López Bravo y Fernández Miranda visitaron al presidente de las Cortes

También el delegado nacional de Sindicatos

Madrid, 3.—A última hora de la mañana de hoy el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, visitó en su despacho oficial al presidente de las Cortes, don Antonio Iturmendi.

El nuevo ministro ha iniciado con esta entrevista de cortesía a la cámara legislativa su actuación al frente del Departamento, para subrayar su propósito de desarrollar su gestión dentro del marco de una continuada colaboración con las Cortes Españolas.—Cifra.

Madrid, 3.—El ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda y Hevia, visitó, a las doce y media de esta mañana, en su despacho oficial, al presidente de las Cortes, don Antonio Iturmendi Bañales, con quien sostuvo una entrevista de media hora de duración.—Cifra.

Madrid, 3.—El ministro sin cartera y delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García Ramal, visitó a primeras horas de esta tarde, en su despacho oficial, al presidente de las Cortes. La entrevista se prolongó por espacio de más de treinta minutos.—Cifra.

## Prosigue el IV Congreso Evangélico Español

Que se desarrolla en la Ciudad Condal

Hay que enseñar el mensaje global de la Biblia, superando conceptos casi medievales de la religión

Barcelona, 3.—Con la presentación de dos ponencias, a cargo de los señores Ramón Taibo y José M. Martínez, se celebró la segunda sesión pública de IV Congreso Evangélico Español, en el gran Price de esta ciudad.

El primer ponente señor Taibo, obispo de la Iglesia Española Reformada Episcopal, presentó a un Cristo que se encuentra en actualidad trascendente diciendo que «podemos decirnos testigos de la Resurrección de Cristo y con El de la presencia real de un Dios que no ha muerto».

Por su parte, el pastor don José M. Martínez, realizó un estudio sobre el mundo actual y sus implicaciones en el orden espiritual de las cosas, in-

dicando que el hombre de hoy encuentra insostenibles unos conceptos casi medievales de la religión, pero que no puede sustituirse un dogmatismo católico por un dogmatismo protestante, sino que hay que enseñar el mensaje global de la Biblia.

El número de asistentes a la segunda de las reuniones públicas del Congreso fue superior al registrado en la primera de dichas sesiones.—Cifra.

## El Ayuntamiento paraliza los talleres de "Ferrol Diario"

Supuestas anomalías en la instalación pueden causar la ruina del edificio

El Ferrol del Caudillo, 3.—Por orden de la alcaldía de esta ciudad se ha dispuesto la paralización de los talleres donde se confecciona e imprime «Ferrol Diario», a partir de hoy.

Esta orden de la alcaldía ferrolana obedece a supuestas anomalías en la instalación de la máquina rotativa, que según informes técnicos, puede producir con sus vibraciones y trepidaciones la ruina del inmueble, en cuya planta baja está instalada.

La empresa se había negado en principio a aceptar la decisión de la alcaldía, por entender que no se había realizado, en ningún momento, una inspección objetiva y minuciosa que diera base a tan drástica medida.

### TRES MESES Y MEDIO

«Ferrol Diario», periódico que nació el 12 de julio pasado, desde cuya fecha viene editándose ininterrumpidamente, ha comunicado a los medios informativos su firme decisión de ejercitar cuantas acciones le concedan las leyes y dejar bien patente su propia responsabilidad y exigir aquellas a que hubiere lugar. Cifra.

## Jimmy Durante, herido

Por una caída

Nueva York, 3.—El conocido comediante, Jimmy Durante, de setenta y seis años de edad, perdió ayer el equilibrio mientras observaba a través del telón la llegada del público al «Memorial Coliseum» de Poenix (Arizona) cayendo al suelo e hiriose la cabeza.

Un portavoz del hospital donde el veterano actor fue trasladado señaló que Jimmy Durante se encontraba en estado satisfactorio, aunque habían tenido que darle varios puntos.

Añadió el portavoz que era probable que durante las próximas cuarenta y ocho horas, permanezca en el hospital, en observación.—Efe.

## Zorra atropellada por una moto, en pleno centro de Novelda (Alicante)

Novelda (Alicante), 3.—Una zorra fue atropellada por una motocicleta, en pleno centro de esta ciudad, en la madrugada del pasado domingo. El conductor del vehículo cogió el animal que parecía muerto, y lo llevó al Ayuntamiento y una vez aquí la zorra dio un gran salto y escapó a la calle, donde fue perseguida y rematada con una porra de goma.—Cifra.



Madrid.—El sabadellense Paláu y el madridista Benito ayudan al meta blanco Junquera a retirarse a la banda tras un choque producido entre éste y su defensa. Junquera sufre conmoción y necesitó varios puntos de sutura en el ojo y fue internado anoche en un sanatorio, como medida preventiva.—(Foto Europa Press.)

## PROGRAMAS EUROPA-ASIA

### Preparan satélites para TV en color

Londres, 3.—Un consorcio europeo planea el montaje de un sistema mediante satélite capaz de transmitir los programas de dos canales de TV en color a varios países de Europa y Asia.

Los planes para este sistema han sido sometidos a la Organización Europea de Investigación del Espacio por los miembros del consorcio cada uno de los cuales ha tomado parte en uno de los más importantes satélites para la TV.

Los satélites para la TV, en color serán capaces de operar en órbita durante cinco años todos los aparatos necesarios provistos por la Unión Europea de Emisoras.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## UN LUNES DE LUTO

Esta tercera jornada de noviembre, plena de sol como las precedentes, se tiñe por este año de luto. Sencillamente, porque el domingo de ayer trasladó a hoy la conmemoración litúrgica de los fieles difuntos. Así las misas por cuantos nos precedieron en la vida, en esta conmemoración, tienen lugar hoy en nuestros templos.

Este lunes ha puesto fin, por otra parte, a otro largo fin de semana por la coincidencia del sábado festivo. Algo parecido para los segovianos a la semana anterior con la fiesta de San Frutos. Y en tales ocasiones es natural que sean muchos más quienes se desplazan a Madrid o de Madrid a Segovia—que también los hay—valiéndose del tren. Pero el tren, la RENFE, sigue teniendo sus cosas raras, a pesar de la propaganda llamando a valerse de sus servicios y anunciando su comodidad y confort.

Cosas raras que se traducen en una falta de previsión y así, por ejemplo, en algunos trenes que se desplazan de Madrid a nuestra ciudad, a la hora del regreso, los viajeros han de encontrarse, quieras que no, con la falta de asiento, aglomerados en los pasillos, ya desde el arranque mismo de Atocha (apeadero). El viernes por la noche, sin ir más lejos, así sucedió, aunque luego—justo es reconocerlo—en Chamartín, y después de las normales protestas de los viajeros, se unió una unidad más al convoy, aunque quizás tampoco fuese del todo suficiente, pues eran tres las que habían salido abarrotadas de Atocha. Es hora de ir previniendo estas cosas con la debida antelación.

Por lo demás, noviembre sigue como vemos en este buen ambiente otoñal a las horas de pleno día, porque de madrugada y por las noches las temperaturas mínimas nos dicen otra cosa. Y claro está, con esas diferencias tan acusadas de día a noche, es natural que la gripe o las afecciones de las vías respiratorias, como quiera que se llame, ni acaba de marcharse ni de declararse de una vez sin más paliativos.

En fin, seguimos calendario abajo y para que nos hagamos ya una idea de que la Navidad no está tan lejos ya, ahí tenemos desde hoy los tradicionales sellos de Correos dedicados a la más grande fiesta del año. Pues, nada, a ver si llega pronto.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,50

#### ALQUILERES

ALQUILO piso céntrico. Teléfono 3587.

SE alquila piso nuevo. Teléfono 3920.

SE alquila piso cinco habitaciones, dos baños, todo parquet. Teléfono 2575.

ALQUILO, por temporada, piso amplio, céntrico, calefacción. Tel. 2779.

#### ENSEÑANZA

LICEO matemático. Matemáticas, Física, Química, Ciencias desde 4.º, Revalidas, Preuniversitario. Daoiz, 12. Teléfono 4068.

«La Pista», Auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avda. José Antonio, 38. Teléf. 5771.

ACADEMIA Juveniles. Bachillerato. Idiomas. Secretariado. Contabilidad. Taquimecanografía. Teléf. 4085, junto Regimiento.

DARIA clases bachiller elemental, manías. Teléfono 2640.

#### COMPRA

PAJA empacada de cosechadora, compra en cualquier pueblo, ofertas a Heliodoro de la Fuente, Avenida Segovia, 10, Valladolid. Teléfonos 230087 y 239259.

#### VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

#### TRABAJO

PARA trabajar en Valsain, viviendas en construcción, se necesitan albañiles, bien retribuidos. Teléfono 341. La Granja.

NECESITO chica o asistente, sueldo a convenir, poca familia. Alamillo, 10, 1.º, teléfono 4752.

TRACTORISTA, urge, para sembrera. Gasolinera. Carretera de La Granja, 8.

LABRADOR para encargado coto, de 40 a 50 años, sepa labrar y tractor. Razón: Estación Servicio, Carretera de La Granja, 8.

SE solicita señorita para cuidar y educar niños, dotada de cierta cultura. Sueldo a convenir. Dirigirse al doctor Paludo, Plaza Deán Mazas, 4. Jaén.

PRECISO chica servicio. Roble, 18, segundo, izquierda.

SE ofrece conductor carnet de primera. Razón: Teléfono 6, Valseca.

SE necesita sirvienta para Madrid. Buen sueldo. Teléfono 1537, en Segovia.

NECESITO muchachos para botones. Hotel Aceducado.

SE necesita asistente. Sres. de Castro. San Esteban, 13. Teléfono 3421.

PRECISASE muchacha servicio interna. Colegio Alamán, Pinar, 6. Madrid-6.

PRECISASE asistente, buen sueldo. Razón, Gestoría Sancho, Colón, 5.

PRECISO ayudante de mostrador o aprendiz adelantado. Restaurante «El Racimo de Oro».

NECESITO muchacha sabiendo obligación. Teléfono 3981.

MUCHACHA sabiendo obligación buen sueldo. Teléfono 2141.

VISITADOR horas libres necesito, artículo fácil venta. Comisión. Ramo Hostelería, similares, comercio en general. Escribir al núm. 2.970, Publicidad Anuncio, Santiago, 5, Valladolid.

FALTAN señoras y señoritas trabajo fino todo el año en su casa. Ganarán 4.000 pesetas mensuales. Mandamos a provincias. Titán C.C. Apartado 886, Barcelona. Envíe sello contestación y certifique su carta.

#### VENTAS

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas de madera y plástico. Coches, 8. Teléfono 3813.

MUEBLES Hernando, fabricación propia. Precios sin competencia. Alférez Provisional, 2. Fernández Jiménez, 6.



# Información Local

## Finalizó la perforación del túnel para las aguas del arroyo Clamores

Ya hace tiempo que finalizaron los trabajos de cobertura del arroyo Clamores, en su trayecto comprendido entre Sancti Spiritus y la proximidad a su desembocadura en el río Eresma, y como una segunda parte de estos trabajos, se vienen realizando, desde hace cerca de medio año, los de apertura de un túnel para permitir la desviación de estas aguas residuales del arroyo.

En realidad, estos trabajos figuran incluidos en el Plan Nacional de abastecimiento de agua y saneamiento, y las obras las está llevando a cabo la Confederación Hidrográfica del Duero.

Aunque, consiguientemente, estas obras deberían haberse realizado en el momento en que llegue la hora a Segovia de poner aquí en práctica ese Plan Nacional, se han tenido en cuenta algunas circunstancias, especialmente el hecho de que las aguas del Clamores desembocan en el Eresma precisamente al pie del alcázar, lugar muy visitado y frecuentado por propios y extraños. Es natural que en tal punto y sus alrededores los olores no sean nada gratos, si tenemos en cuenta que, además

Se trasvasarán desde el derruido puente romano, junto al alcázar, a las proximidades del Molino de los Señores

### La obra figura dentro del Plan Nacional de Abastecimientos y Saneamientos

de las aguas residuales del Clamores, en el Eresma vierten también, aguas arriba de la Alameda, las residuales de varios barrios, como El Carmen, Peñascal, El Salvador y San Lorenzo. Estas aguas serán posteriormente recogidas—según se tiene proyectado—en tuberías que las conducirán, paralelamente al río Eresma, hasta el punto donde se ubique la estación depuradora, con lo que este río quedará limpio, por

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Corpus, 9.  
Pl. Ramiro Ledesma, 1 (S. José).

lo que se exige también la desviación de las aguas del Clamores.

#### EL NUEVO TUNEL

En el punto donde finaliza la bóveda de cobertura del Clamores, en las proximidades del derruido puente romano que hay sobre este arroyo, entre la base del alcázar y la Cuesta de los Hoyos, se iniciaron los trabajos de perforación del túnel a que venimos haciendo referencia. Y simultáneamente se comenzó a trabajar por la boca opuesta, en las proximidades del llamado Molino de los Señores. La perforación por ambos lados llegó en la semana última a su final, y el viernes quedó totalmente perforado el túnel, en el que ahora se efectuarán los precisos trabajos de consolidación de bóveda y paredes, como asimismo de su base, por la que correrá el agua del arroyo en su día. Junto a este cauce irá un escalón practicable para los servicios precisos.

El túnel tiene, aproximadamente, unos 500 metros de longitud, con una altura de 1,80 y de un ancho de un metro 30 centímetros.

#### ESTACION DEPURADORA

Dentro del Plan Nacional, y concretamente para Segovia, figura el proyecto de construcción de una estación depuradora, cuyo emplazamiento aún no se ha fijado, pero que se supone irá por los alrededores del punto donde desemboca el túnel al que estamos haciendo referencia, es decir, una vez rebasada la alameda de la Fuencisla, por las cercanías del referido Molino de los Señores, o aguas abajo del mismo.

A dicha estación llegarán las aguas del Clamores a través del túnel, por lo que ya no desembocarán en el Eresma, y asimismo, las residuales de los barrios que ahora vierten directamente al Eresma, irán también, entubadas, hasta la misma estación,

con lo que se logrará el saneamiento del río a todo lo largo de su paso por la ciudad, al tiempo que serán depuradas las aguas antes de que sigan discurrendo a lo largo del resto del cauce del río Eresma, con el natural beneficio en cuanto a la pureza de estas aguas para los términos municipales que riegan.

## VIDA CULTURAL

### SESIONES DE TRABAJO EN EL COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS

La Sección Científica Colegial del Ilustre Colegio de Médicos de Segovia va a iniciar su ciclo de sesiones de trabajo el próximo miércoles, día 5, a las 6 de la tarde, en el salón de actos del Colegio.

En este ciclo del nuevo curso, las reuniones serán los miércoles primero y tercero de cada mes, y estarán dedicadas al tema de accidentes.

#### EN MADRID

El jueves próximo, en el domicilio de Madrid de la Asociación de Escritores y Artistas Españoles, su presidente, el marqués de Lozoya, pronunciará la conferencia inaugural del nuevo curso.

En el Centro Segoviano de Madrid, desde hoy hasta el día 15, estará abierta la exposición de Diego Antón "El pintor de Madrid". Presentará en esta muestra un total de 32 cuadros, varios de ellos con tema segoviano.

#### EXPRESION DE GRATITUD

La familia de don Emilio Griño González (q. e. p. d.) ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera deseado, agradece por estas líneas, los numerosos testimonios de condolencia recibidos, así como la asistencia al sepelio y sufrágios realizados por el alma del finado. Asimismo comunica a sus amistades que el novenario de misas por el mismo dará comienzo el día cuatro de noviembre a las ocho de la tarde en la iglesia parroquial de San Millán y las misas gregorianas a partir del dos de diciembre en la Santa Iglesia Catedral de esta ciudad.

#### V ALVERDE

## Nutrida asistencia de público a las misas en La Aparecida

Valverde del Majano.—Los alrededores de la ermita de La Aparecida ofrecieron, ayer domingo y el sábado último, festividad de Todos los Santos, un aspecto inusitado en las horas matutinas. La nota informativa publicada en este diario sobre la celebración de la santa misa en dicha ermita, ha servido para muchos segovianos como una atracción indudable, dado la comodidad de la hora y el corto y grato recorrido hasta el lugar.

Aunque desde hace tiempo se viene oficiando la santa misa a las 12,30 de la mañana los domingos y demás días de precepto, hasta la fecha el dato era escasamente conocido, por lo que el número de fieles era, asimismo, reducidísimo. Anteayer y ayer, por el contrario, la afluencia de personas puede calificarse de notable, especialmente ayer en que se reunieron en el templo alrededor de un centenar de fieles.

La pradera en la que se encuentra situada la ermita de La Aparecida ofrecía ambos días un aspecto muy animado con numerosos coches y asimismo elevado número de chiquillos corriendo por ella, mientras sus padres asistían en la ermita al santo sacrificio.

Las misas fueron oficiadas por el párroco de esta localidad, que agradeció la nutrida presencia a los pies de la Virgen de la Aparecida, y al finalizar el santo sacrificio, bajo el radiante sol y la grata temperatura, se formaron comros en los que se comentaba lo interesante que sería, de cara a la primavera del próximo año, tratar de incrementar la asistencia de fieles a esta misa. Se lanzaron varias ideas, de las que creemos interesante recoger, por ejemplo, la de ver la posibilidad de instalar un pequeño puesto de venta de bebidas y aperitivos, así como también de algunas atracciones infantiles. Todo esto, naturalmente, no pasan, por el momento, de ser ideas, pero si se cuenta con el apoyo necesario, es muy posible que pueda ser realidad.

Casa-Cuartel para la Guardia Civil  
Por la Dirección G. de la Guardia Civil se ha anunciado la subasta de las obras de construcción de la Casa-Cuartel en esta localidad, con un presupuesto de contrata que se eleva a la cantidad de 1.889.089,26 pesetas.

Se da un plazo de ejecución para construcción de 12 meses, comprendiendo ocho viviendas, y la presentación de pliegos podrá efectuarse hasta el próximo día 22 del actual,

para celebrarse la apertura de los mismos el día 25, a las diez, en la mencionada Dirección General (Guzmán el Bueno, 122; Madrid).

### Actos con motivo de las bodas de plata de la Hermandad de San Carlos Borromeo

La Hermandad de San Carlos Borromeo, de Segovia, que es filial de la que con igual nombre existe en Madrid, celebra este año sus bodas de plata, con cuyo motivo coincidiendo con la festividad de su santo Patrono titular, mañana celebrará diversos actos. A las 4,30 de la tarde habrá un encuentro de fútbol entre equipos juveniles de la Banca y Borsca, partido que se jugará en El Peñascal, entregándose el trofeo «San Carlos 1969» al equipo vencedor.

A las seis se visitará a los enfermos acogidos en el Hospital de la Misericordia, a los que se ofrecerá una comida extraordinaria.

A las nueve de la noche, en la iglesia de San Martín, misa, oficiando don Lucas García Borreguero, primer consiliario de la Hermandad. A continuación, en un restaurante se tendrá una cena entre compañeros.

La misa del día 7, primer viernes de mes, en San Martín, será aplicada por los hermanos difuntos.

La Hermandad segoviana de San Carlos Borromeo cuenta en la actualidad con 124 miembros, que pertenecen cinco al grupo de Corredores de Comercio y Dependientes, y los restantes, a entidades bancarias: Ocho del Central, 34 del Español, 32 del Castellano, 20 del Hispano y 25 del de España.

### SUCESOS en la capital y provincia

## Cuatro heridos graves y tres leves en una triple colisión de vehículos

### A la misma hora y en la misma carretera se produjo otro accidente de idénticas características

Se registraron ayer tres accidentes de importancia en las carreteras de la provincia, con la circunstancia, además, que a la misma hora y en la misma carretera, aunque en puntos kilométricos distintos, tuvieron lugar dos de idénticas características. Fue el escenario de estos dos accidentes la carretera de Madrid a La

Coruña. El primero de ellos se originó, a las ocho y media de la noche, en el kilómetro 67,100, en término de El Espinar. El turismo de matrícula M-480.814, conducido por don José Luis Andrés Repiso, colisionó con la motocicleta que conducía el vecino de El Escorial don Juan Manuel Martín Rodríguez, alcanzando este último vehículo a su vez a otro turismo, del que era conductor don José Gregorio Martín, avechuciado en Madrid.

A consecuencia del accidente, que se produjo al marchar los turismos y la motocicleta en caravana, resultaron heridos graves el conductor de la motocicleta y su acompañante, doña María Jorge Morales y los acompañantes del conductor del segundo de los turismos, don José Gregorio Balduino y don Evaristo Ocaña Ceballos, sufriendo heridas leves el citado conductor y sus hijas, Margarita y Beatriz Gregorio del Amo. El primero de los conductores resultó ileso.

El segundo de los accidentes, a la misma hora, ocurrió en el kilómetro 79,150 de la carretera ya citada, pe en término de Villacastín. La triple colisión se produjo con los turismos que conducían, respectivamente, don Manuel Herrera Topado, don Manuel Sánchez Martín y don Pablo Rodríguez Otero, todos ellos vecinos de Madrid, y que resultaron illesos, sufriendo heridas leves los acompañantes del segundo conductor, doña Caridad Nieto Cañarete y doña María Remedios Alcón Muñoz, y el ocupante del tercer automóvil, doña Francisca Muñoz.

#### Una mujer, grave

El tercero de los accidentes a que aludíamos al principio fue, a las dos y media de la tarde, en término de San Pedro de Gaillos, cuando un turismo conducido por don Julio Alonso Casado, vecino de Madrid, se salió de la calzada y volcó a continuación. El conductor resultó ileso, pero sufrió heridas de carácter grave su acompañante, doña Guadalupe Moreno Miguel, también avechuciada en la capital de España.

#### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Doce en el patíbulo» (3), 150 m.  
«Un millón en la basura» (2), 90 minutos.

### AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 4 DE NOVIEMBRE  
Van 308 días de 1968; faltan 57. Sol: De 7,48 a 18,9.

Santoral: Santos Carlos Borromeo, cardenal; Vidal, nr.; Amáncio, ob.  
Misa (blanco): De san Carlos Borromeo.

Pensamiento: «La dicha del hombre consiste en observar las reglas y condiciones por las cuales se consigue el bien de todos los hombres» (Tolstoy).

CERTINA D-S  
el reloj más fuerte del mundo  
ATALAYA-Ladreda, 12

## TEATRO

### CAMBIO EN LA PROGRAMACION PARA HOY

Se nos informa que, por dificultades en cuanto a capacidad de escenario, para montar la obra programada para hoy dentro de la II Campaña Nacional de Teatro, no será representada «Aguila de blasón», como estaba anunciado, y será sustituida por el estreno de «Tiempo de 98», de Juan Antonio Castro.

Para mañana, se mantiene en programa la comedia anunciada, es decir, «Después de la caída», de Arthur Miller.

### TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

#### PRIMERA CADENA

MATINAL: 7,45. Carta de ajuste, 8,00. Apertura y presentación, 8,02. Buenos días, 8,30. Telediario, 9,00. Avances, 9,01. Selección TV, 10,00. Televisión escolar, 11,00. Cierre.  
SOBREMESA: 1,15. Carta de ajuste, 1,30. Apertura y presentación, 1,32. Panorama de actualidad, 2,29. Avances, 2,30. Ritmo 70, 3,00. Telediario, 3,30. Opinión, 3,40. Edición especial, 4,10. Superpunteo 86, 4,40. Nivel de vida, 5,05. España al día, 5,20. Despedida y cierre.

TARDE: 6,45. Carta de ajuste, 7,00. Apertura y presentación, 7,02. La hormiga atómica, 7,30. Balonmano.

NOCHE: 8,55. Esta noche, 9,00. Novela, 9,30. Telediario, 9,50. El tiempo, 9,59. Hilo directo, 10,00. Avances, 10,10. Estudio I, 12,00. Telediario, despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA

7,15. Carta de ajuste, 8,00. Presentación y avances, 8,02. Documento, 8,15. El mundo del deporte, 9,00. Voces de color, 9,30. Telediario, 9,55. El tiempo, 10,00. Hilo directo, 10,15. Avances, 10,16. La conquista del espacio, 11,15. Cuestión urgente, 11,45. Tauromaquia, 12,15. Cierre.



¡Mejores no hay!  
GALERIAS STA. COLUMBA

La personalidad de un regalo comienza en su etiqueta.

Regalos HERRANZ  
San Francisco, núm. 6

SANTA TERESA  
Materiales de construcción  
Teléfonos 1450 y 2936

Papeles pintados  
COMPRE TRES ROLLOS Y PAGUE DOS

sudeyco



Marisa Medina, popular presentadora de TVE, poetisa, ha anunciado que a partir de ahora se dedicará a escribir la letra de las canciones de Víctor Manuel.—(Foto Europa Press)

## ISMAEL escribe para LUCIANA

Luciana Wolf se encuentra atareadísima grabando una serie de espacios para la emisión «Todo» de Televisión Española. Esta circunstancia y el hecho de que su último disco esté alcanzando buenas cifras de venta, han motivado que se retrase la aparición de nuevas grabaciones suyas.

No obstante, se nos informa que un nuevo disco saldrá al mercado hacia las fechas próximas a la Navidad. Como novedad diremos que una de las canciones será original del segoviano Ismael, con el título de «Como el día, la rama, la espiga o la flor». La cara «b» es la versión española de «Rain», cantado por Feliciano.

## Nino Sánchez estrena firma discográfica

Recientemente ha firmado contrato con «Columbia» el conocido cantante y compositor Nino Sánchez, precursor de la llamada «canción castellana». Famoso por su canción «En un pueblo de Castilla», Nino ha estado recientemente alejado del mundo musical cumpliendo su servicio militar. Sin embargo, ahora se incorpora a la actualidad discográfica, anunciando la próxima aparición de su primer single con su nueva firma discográfica.

## A 18 años de cárcel pueden condenar en Italia a MINICHELLO, el «pirata del aire»

Roma, 3.—El joven pirata del aire italo-norteamericano Raffaele Minichello, corre el riesgo de ser condenado a 18 años de cárcel, por el total de los delitos de que será acusado por la justicia italiana.

Los tres delitos de los que ha sido inculcado oficialmente por el juez de instrucción, después de una serie de interrogatorios en la cárcel romana de Regina Coeli, son: secuestro de persona, violencia privada con agravantes e introducción y posesión de armas de guerra.

Los interrogatorios del joven que logró desviar un avión desde Los Angeles en Estados Unidos, a Roma, proseguirán toda la jornada de hoy.

Según ha puesto de relieve el juez de instrucción Raffaele Minichello no será acusado por las autoridades italianas del secuestro de los 5 miembros de la tripulación de «Boeing 707» por razones de competencia respecto a los tribunales norteamericanos, según parece.—Efe.

## FALLECE

**William F. Friedman, especialista en códigos secretos**

Washington, 3.—El famoso especialista en códigos secretos William F. Friedman falleció ayer en esta capital, a la edad de 78 años víctima de una afección cardíaca.

Friedman logró descifrar el famoso código japonés «Púrpura» durante la segunda guerra mundial. Se le atribuye, a causa de sus valiosos servicios, como criptólogo y criptógrafo, el haber ahorrado muchas vidas de norteamericanos. En premio a estas actividades, el presidente Harry S. Truman le condecoró con la medalla de honor en 1946.

Nacido en Rusia, emigró a los Estados Unidos en compañía de sus familiares en 1893. Mas tarde se licenció en la Universidad de Cornell, y se especializó en genética en Chicago, ciudad en donde conoció a su esposa Elizabeth.

Incluso después de retirarse, en 1955, colaboró con el Gobierno en calidad de consejero.—Efe.

## EXPOSICION «HISTORIA GRAFICA DE GIBRALTAR»

En la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, todos los días hasta el 10 de noviembre, de 7 a 9. Festivos de 12 a 2 y de 7 a 9.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## Doña Josefa Pastor Carnero

Que falleció en Segovia el día 2 de noviembre de 1968

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El funeral que se oficie mañana, día 4, a las once, en la parroquia de San Martín, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Su desconsolado esposo don Canuto Sastre Martín (industrial); hijos don Aurelio, don Félix y don Angel Sastre Pastor; hijas políticas doña Custodia del Pozo y doña María Herrero; hermanos don Aurelio, don Marcelino y doña Paulina Pastor; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Lea Vd. EL ADELANTADO

# Instalaciones frigoríficas para todas las industrias

saji

S. Juan, 8  
Tel. 2604



Una sección de

ANTONIO SANTIÑO

## Comienza la era de los supergrupos



En Estados Unidos ha comenzado la era de los super-grupos. Los líderes de los grupos famosos dejan a sus compañeros y unidos forman un super-grupo.

El primero que nos llega a España es Crosby, Stills y Nash. David Crosby, el bucanero del «rock and roll»; Stephen Stills, el vaquero de la medianoche, y Graham Nash, el alegre bailarín. Juntos for-

man el trío de más actualidad del mundo «pop». Su primera grabación conjunta lleva estos dos temas: «El expreso de Marrakesh» (Marrakesh Express) y «Esperando sin remedio» (Helplessly Hoping).

## LAS TRES RAZONES DE UN EXITO

Algunas veces el salto al éxito es una cosa corta. Un día no se sabe nada de un cantante y al próximo su nombre está en la boca de cada aficionado. Este aparente «corto salto» frecuentemente toma un enorme periodo de tiempo. Para los cinco Dells el «corto salto», fue cosa de sólo quince años.

Marvin Junior, primera voz; Chuck Barksdale, bajo; Michael McGill, barítono; Johnny Carter, tenor y Verne Allison, segundo tenor se han tomado quince años para conocerse de verdad los unos a los otros.

El resultado es, desde luego, uno de los mejores grupos vocales de la canción. Cantan de todo, desde baladas y «blues», hasta jazz y rock and roll. Se han acostumbrado tanto a los sentimientos y los matices vocales de cada uno que muchas veces

anticipan las cosas musicales mucho antes de realmente pasar. Han creado un estilo mezcla de «soul» y «soul» Detroit.

Aunque «The Dells» nunca habían tenido un «millón de ventas» su mayor éxito en el pasado hizo su nombre un tópico de conversación en todo el mundo. La canción era «Oh, what a night», y las ventas fueron enormes. Luego vino una cadena de pequeños éxitos que dejaron que sus leales fans supieran que todavía exist-

ía el grupo. Pero nadie sabía que seguían siendo los mismos, solo los tiempos habían cambiado.

«The Dells», demostraron que podían, y sabían cambiar con los tiempos cuando grabaron «Run for cover». Aunque este disco no fue el grande, «The Dells» continuaron por su alegre camino con «Inspiration», otro disco de ritmo fuerte y pegadizo que les ganó nuevas legiones de fans.

La extensa promoción hecha para grupo por Galaxy Artists Management Inc. y dos discos en las listas, les dieron el empujón definitivo. Primero «OOO, I love you» y luego «Hay» («There is»). Este último fue el reconocimiento mundial a la categoría interpretativa de «The Dells».

Hay mucha esperanza entre los cinco chicos de Harvey, Illinois, que han esperado 15 largos años para ese «corto salto» al éxito.

«The Dells», han cantado en alguno de los grandes «super clubs» del país, y son también recordados por su tour con Dinah Washington y su más reciente tour con Ray Charles.

«The Dells» consiguieron luego otros dos éxitos fuertes con «Siempre juntos», y «Quédate en mi rincón».

Su calidad se unió por fin a la comercialidad y sus ventas eran muy fuertes. Ahora han logrado su total consagración con un medley «Puedo cantar un arco iris» («El amor es azul», del que ha pasado ya en todo el mundo el millón de copias vendidas y ha sido uno de los más grandes éxitos del verano en Estados Unidos e Inglaterra.

## Una carrera meteórica

Es el ejemplo de la artista polifacética, ya que no es una escritora que cantó, ni una actriz que a veces escribe, sino que Jackie De Shannon es un super-talento en todos los rincones de lo artístico.

Actualmente ha vendido, solamente en los Estados Unidos, más de un millón de copias de «Pon un poco de amor en tu corazón». Ha grabado seis LPs, para Imperial. Ha escrito seiscientos canciones, que han sido grabadas por más de doscientos artistas, desde Brenda Lee a Los Byrds.

Nació en Kentucky y a los seis años tenía su propio «show» en la radio.

Su madre, cantante de «blues», y su padre, «showman», la mandaron con una tía que la hizo estudiar música clásica en el conservatorio de Chicago.

Ha actuado en más de tres jiras por su país y en televisión ha aparecido en varios programas. Ha sido estrella en tres telefilms y la protagonista en tres películas.

### SEÑORA... APROVECHE LA PROMOCION SEMANAL SPAR

Chocolate Peache Frutos Secos tableta .....	6,50
Pera en almibar Saura bote 500 gramos .....	11,50
Alubias verdes El Loto bote 500 gramos .....	9,90
Pan rallado Peache paquete 200 gramos .....	4,40
Café soluble Spar frasco 50 gramos .....	29,90

Sólo del 3 al 8 de noviembre



### Esfera, S.A.

COMPANIA HISPANO-AMERICANA DE CAPITALIZACION  
Domicilio social: Orfila, 6, 1.º  
Oficinas centrales:  
Fuencarral, 123, 3.º - Madrid

Títulos amortizados por su valor nominal correspondientes al sorteo celebrado ante notario el día 31 de octubre de 1969:  
HNH - JKT - VPP - UMM - RHF - APM - KID - WNO

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por sorteo a 31-12-67, 41.666.929,28.—Capital y reservas, pesetas 182.489.348,08.—Capitales en formación, 1.068.402.495,00.

AHORRAR SIEMPRE ES BUENO, CON «ESFERA» ES MEJOR Y MÁS FÁCIL  
Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S.) en 16-9-68

## AL COMERCIANTE

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

### Seis secuestradores de aviones entregados por Canadá al F. B. I.

Nueva York, 2.—Las autoridades canadienses han entregado hoy a las norteamericanas a seis personas acusadas de secuestrar aviones a lo largo de los dos últimos años y dirigirlos a Cuba, según ha declarado el director del F. B. I., John Edgar Hoover.

Las seis personas, todos ciudadanos norteamericanos, llegaron anoche a Montreal, en un barco de nacionalidad cubana. Todos habían permanecido en Cuba desde los secuestros.

Acusados de piratería aérea, la Policía Montada del Canadá los escoltó hasta Champlain (Nueva York) en la frontera con Estados Unidos.

Los seis acusados, que se enfrentan a posibles penas por piratería aérea, que van desde veinte años de prisión hasta la de muerte, son: Thomas J. Boynton, Raymond Anthony, Thomas George Washington, Ronald Thomas Bohle, A. Vollis y Joseph C. Crawford.

Las autoridades policíacas norteamericanas no han querido dar detalles sobre los motivos que impulsaron a los seis presuntos secuestradores a salir de Cuba.—Efe.

## SUCESOS Han sido detenidos los doce principales componentes de la banda que asaltó la joyería Boulevard

Madrid, 3.—Después de 15 días de haberse cometido el robo de treinta millones de pesetas en alhajas en la joyería Boulevard, del paseo de la Castellana, 2, propiedad de don Enrique Montaner, reina una gran confusión en los centros de información y diarios madrileños como consecuencia de la ausencia de noticias oficiales facilitadas por la Brigada de Investigación Criminal y dependencias de la Dirección General de Seguridad. Durante estos quince días las informaciones se contradicen continuamente unas veces afirmando que todo está resuelto, con las joyas recuperadas y los ladrones detenidos, y otras negándolo. Incluso en el número de participantes en el robo se han producido discrepancias.

Esta falta de información ha venido determinada por el hecho de que la Policía se ha encontrado ante un caso francamente difícil, que ha dado incluso lugar a escenas desagradables en la B. I. C., pues se estimó que el interés de los periodistas por informar a la opinión pública de los pormenores del caso podía entorpecer la labor policial. Hoy, a los 15 días del robo, que ha sido calificado de sensacional, podemos informar a nuestros lectores, ratificando nuestras noticias del pasado lunes sobre el caso, y basándonos en fuentes dignas de todo crédito que, por fin, el trabajo de los inspectores de la B. I. C., que continuó en estos dos últimos días de fiesta para culminar el caso, se ha visto coronado por el éxito.

Madrid, 3.—Después de 15 días de haberse cometido el robo de treinta millones de pesetas en alhajas en la joyería Boulevard, del paseo de la Castellana, 2, propiedad de don Enrique Montaner, reina una gran confusión en los centros de información y diarios madrileños como consecuencia de la ausencia de noticias oficiales facilitadas por la Brigada de Investigación Criminal y dependencias de la Dirección General de Seguridad. Durante estos quince días las informaciones se contradicen continuamente unas veces afirmando que todo está resuelto, con las joyas recuperadas y los ladrones detenidos, y otras negándolo. Incluso en el número de participantes en el robo se han producido discrepancias.

Las incasantes gestiones de estos días últimos han dado como resultado la detención de Roger Alvado, con pasaporte francés, y de Pierre Focking. Ambos utilizaban un coche francés, matrícula de París 3005 HP-75, que ha sido recuperado en un servicio de la Guardia Civil de Tráfico.

### Una banda de "gangsters" internacionales

Según nuestros informes, siempre procedentes de fuentes dignas de crédito, hemos sabido que entre los miembros de la banda hay franceses, cubanos y un siliciano con pasaporte francés. Sin embargo, las gestiones no han culminado y se busca a otros miembros relacionados con robos cometidos tanto en España como en el extranjero.

Los componentes de la banda están considerados como "hombres duros". Ellos mismos presumen de ser "gangsters", en una categoría superior a la de simples ladrones.

En efecto, si los informes que facilitamos responden a la realidad, se trata de auténticos "gangsters", con todo el equipo necesario para ello, con contactos y medios.

### Armas y chalecos antibala

Las doce detenciones que hasta ahora se han llevado a cabo han puesto de manifiesto que en realidad la noticia que facilitamos hace quince días era de enorme trascendencia. Los inspectores de la B. I. C., han tropezado con grandes dificultades. Los mismos detenidos han negado no sólo su intervención en el robo, sino también cualquier tipo de relación entre ellos, en los cárceles a que fueron sometidos. Da la impresión de que entre ellos reina el temor a ser calificados de delatores.

La Policía, que ha tenido que desplazarse a diversos puntos de España, ha recuperado armas de todos los tipos, desde modernas pistolas hasta explosivos perfectamente disimulados. Sabemos que entre estas armas figura un bastón que a la leve presión sobre un resorte impulsa, mediante un fulminante de pólvora, un afilado estoque. También se han cogido chalecos anti-bala, de los que en ocasiones usa la Policía para servicios de gran peligro y que también están en manos de "gangsters" de "alto nivel".

En estos momentos aún se realizan gestiones y pesquisas en Torre Molinos, donde el yate de Luis Porfirio ha sido prácticamente desguazado para buscar algunas joyas escondidas en él.

### ROBO EN OTRA JOYERIA

Madrid, 3.—En las primeras horas de la mañana de ayer, exactamente cuando se cumplían quince días del robo en la joyería Boulevard, era descubierto un nuevo robo en otro comercio de joyería de la calle de Alcalá, número 387. En este caso el valor de las alhajas robadas asciende a una suma aproximada a los tres millones de pesetas. Las piezas que han desaparecido, según manifestaciones de don Horacio Ortega Barzal, propietario de la misma, corresponden a las llamadas en este comercio de "joyería media", es decir, que no alcanzan unilateralmente mucho valor.

La joyería, que sólo lleva un mes abierta, estaba protegida por un cierre metálico, y las piezas: relojes, broches, pulseras, sortijas y medallas de oro y plata, estaban en el escaparate y en las estanterías de debajo del mostrador. Al parecer no se guardaban en la caja fuerte, pues está siendo construida en la actualidad. Las joyas no estaban aseguradas. El autor o autores del hecho no forzaron el cierre ni rompieron las lunas del escaparate, sino que utilizaron el sistema conocido con el nombre de

### Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 ptas. solamente, podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo

"rififi", o "butrón", y penetraron en el local abriendo un boquete de reducidas dimensiones, que sólo permite el paso de una persona delgada, en el tabique que separa la joyería de una tienda contigua que aún no estaba ocupada y que sólo tiene una débil puerta de madera. Esta fue la que forzaron los ladrones y una vez en el interior abrieron el boquete en la pared medianera.

### CONTRA LA GRIPE

unas pulverizaciones de OZONOPI-NO RUY-RAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, la purifica, dejando un ambiente sano, con perfume de bosques.—(C. S. 3.209.) «RUY-RAM». Higienista. Madrid

### Bromas y Veras T. V.

—Oye, Pepe. Mañana es mi santo y mi cumpleaños, así que espero que seas generoso y me hagas dos regalos.

—Descuida, encanto, mañana tendrás dos regalos. ¡Te lo prometo!

Y, efectivamente, le regalaron un par de medias!

### Perfumería T. VELASCO

Especialista en fotos de color Entrega a las 48 horas

### Por no poderlo atender TRASPASO

NEGOCIO EN MARCHA CON EXISTENCIAS Situado en calle céntrica de población de la provincia, con gran afluencia de veraneantes y excursionistas Informes: PUBLICIDAD ULTRALAS Teléfono 2522

### Teléfonos de urgencia

Servicio de urgencia de la Seguridad Social	4695
Bomberos	2124
Casa de Socorro	2427
Policlínica «18 Julio»	3495
Policía	2087
Guardia Civil	1542
Cruz Roja	1430

### Taxis

Azoguejo	3063
Plaza Franco	3062
Gran Turismo	3044
Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal)	1458

## EMPEZO A LLORAR cuando iban a hacerla la autopsia

### La "resucitada" sigue grave aunque ha mejorado ligeramente

Liverpool (Inglaterra), 2.—La joven Kim Nevitt ya estaba lista para la autopsia en el depósito de cadáveres de esta ciudad cuando de sus ojos comenzaron a brotar lágrimas.

Los agentes que la custodiaban en espera del forense tuvieron una reacción rápida. Cubrieron su cuerpo con sus chaquetas para darle calor, le dieron aire, llamaron una ambulancia y alertaron a los servicios de urgencia del hospital Walton donde se encuentra desde primera hora de la tarde de ayer.

Kim pasó la noche en estado comatoso, pero los médicos del Walton esperan todavía salvar su vida.

La joven, de 23 años, fue descubierta ayer por la mañana, al parecer sin vida, en una playa cercana de Crosby, en las afueras de esta capital.

El médico que la examinó, a instancias de la Policía, certificó su defunción por dosis excesiva de barbitúricos.

Apenas habían transcurrido dos horas de su traslado al depósito de cadáveres para la autopsia cuando volvía en sí.

El caso ha saltado a la prensa nacional y es muy comentado en esta ciudad. Kim Nevitt, casada, se hallaba separada de su marido. Ahora éste se encuentra en el hospital en espera de que vuelva a vivir para anunciarle que quiere volver con ella, según ha declarado a los periodistas.—Efe.

según anunció un portavoz del hospital Walton donde es atendida.

Pero añadió que la señora Nevitt, a la que un doctor dio por muerta, continuaba en estado «muy grave».

## POR una CHIQUILLADA Más de 50 heridos en un descarrilamiento

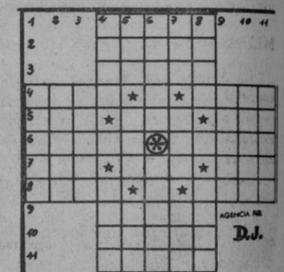
Cagliari (Italia), 3.—«Queríamos ver qué efecto hacía cuando el tren triturase las cubiertas que habían echado a rodar»; así respondieron dos de los siete chicos—entre los 9 y 15 años—que han sido detenidos como responsables del descarrilamiento sufrido por un tren de viajeros la tarde del miércoles, accidente en el que se registraron más de 50 heridos.

Los chicos habían encontrado unas cubiertas viejas de ruedas de automóviles y las lanzaron hacia los carriles del tren poco antes de que pasara el convoy. Ahora se hallan en manos de la Policía femenina, en espera de que se concluya la investigación iniciada.

Además de los numerosos heridos, leves casi todos, el descarrilamiento ha ocasionado a los ferrocarriles del Estado daños que se calculan en quinientos millones de liras (unos 160 millones de pesetas).—Efe.

## SE PAVD perder tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 4.693



HORIZONTALES: 1. Nombre de varón.—2. Región griega.—3. Escasos. 4. Criado que acompaña a sus amos. Buey sagrado egipcio.—5. Medida de longitud. Constelación boreal. Ave palmípeda.—6. Sacerdotes budistas del Tibet. Afluente del Ebro.—7. Composición lírica. Metal precioso. Pueblo de Huesca.—8. Cerebro. Artículo.—9. Rústico, zafio.—10. Piedra preciosa.—11. Se asoman.

VERTICALES: 1. Varas gruesas. 2. Ave palmípeda.—3. Nunca.—4. Trabajo en polvo. Necios.—5. Autilla. Me atrevo. Oficial turco.—6. Monos de cola larga. Pedazo sobrante de un todo cortado.—7. Arbol leguminoso venezolano. Condimento. Amarré.—8. Red en forma de manga. Casen.—9. Polvillo fecundante de las plantas.—10. Imagen venerada por los rusos.—11. Saludables (femenino).

### Solución al crucigrama número 4.692

HORIZONTALES: 1. Pulir.—2. Omba.—3. Penal.—4. Aria. Alar.—5. Nudo. Esa. Abo.—6. Ocaso. Incas.—7. Dan. Sor. Aja.—8. Aseo. Osos.—9. Velar. 10. Acaro.—11. Sosos.

VERTICALES: 1. Anodo.—2. Rocas. 3. Inane.—4. Popa. Ovas.—5. Una. Eos. Eco.—6. Lunas. Ollas.—7. Ita. Air. Aro.—8. Rala. Oros.—9. Lucas. 10. Abajo.—11. Rosas.

## VEHICULOS USADOS

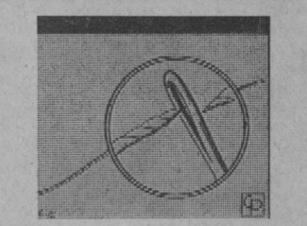
PRECIOS DE OCASION Camiones-Automóviles-Tractores Véalos y pruébelos. Buen estado Revisados en nuestra Base de Servicio Exposición y venta en. BARREIROS Carretera San Rafael, 64 Teléfs. 4693-4694-3836-4220

## GUERRA AL FRIO

ABRIGOS LANA A MEDIDA \* Poco peso \* Mucho abrigo 2.200 pesetas AMERICANA SPORT 1.600 pesetas

Sastrería Obdulio

## ELOISA DICE:



Cuando cosa Corte siempre el hilo sesgado y tendrá listo un pico para enhebrar fácilmente la aguja.

Manchas de grasa en las piernas y los brazos de sus hijos

Los chiquillos suelen llenarse de grasa las piernas, y algunas veces también los brazos y las manos cuando salen a pasear en bicicleta. Para eliminarla en lugar de usar polvos o jabones abrasivos, aplique crema limpiadora y quitela con una toallita vieja. La suciedad saldrá como por magia y no se irritará su piel con tanta frotación.

Para quitar fácilmente la piel a los tomates

Si usted acostumbra pelar los tomates rojos, siga este consejo: tome un cuchillo de sierra y frote la piel del tomate con los dientes de ella, luego líbre de la piel con los dedos. Saldrá fácilmente sin que estropee ni pizca del fruto. Tampoco se calentará como ocurre cuando se sumerge en agua caliente para despojarle del pellejito.

## TV Westinghouse Casa SOLERA

Puede estar seguro si es WESTINGHOUSE



—Ya no se puede contar con los coches para hacer autostop

AHORRE de VERDAD comprando hoy sus muebles más tarde le pueden costar más caros Muebles Cooperativa San Frutos Proveedor: MUEBLES LAZARO

## MAS DE 100 PLAZAS TITULO MEDIO

Convocatoria del Servicio Nacional de Cereales (Organismo Autónomo del Estado) para cubrir plazas vacantes de JEFES DE SILO, CENTRO DE SELECCION Y ALMACEN. Ambos sexos. Edad 21 a 40 años. Título Bachiller Superior o equivalente. Cargo a JEFATURA. Ejercicios escritos (no se exige taquigrafía, ni idiomas). Ingreso inmediato. Magníficas retribuciones.

Convocatoria para ingreso en el Cuerpo Especial de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias. Ambos sexos. Edad 21 a 30 años. Título Bachiller Superior o equivalente. Ingreso inmediato. Magníficas retribuciones. Grandes posibilidades.

SIN COMPROMISO PARA USTED, solicite URGENTEMENTE (antes del día 7) amplia y detallada información con modelo de instancia de la convocatoria que le interese (o de ambas) adjuntando DIEZ pesetas en sellos de correos para franqueo, a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, Teléfono 224886. MADRID-4.



NUEVO CAMION EBRO Serie D CABINA ABATIBLE de 1 1/2 a 7 toneladas

UN CONCEPTO MEJOR EN VEHICULOS DE TRANSPORTE avance con

## EBRO

Concesionario oficial: CARLOS TABLADA

# Aquí, todos los DEPORTES

## 2-2 REPARTO DE PUNTOS ENTRE EL QUINTANAR Y LA GIMNASTICA SEGOVIANA

Ambos equipos tuvieron más ocasiones de marcar, quizá más propicias el local

### Pero también hubo anomalías que llevaron a la pérdida de otro positivo

La historia se repite. Y ayer, de nuevo, la Gimnástica Segoviana perdió otro punto en El Peñascal, cuando tuvo muchas ocasiones de haber ido por delante en el marcador. Sin haber dejado a sus rivales la posibilidad de conseguir la igualdad con que finalizó el juego.

Ciertamente, pudo marcar la Gimnástica en varias ocasiones, y los postes y el larguero fueron aliados de los visitantes... y también en alguna ocasión de los locales, aunque bastante más de aquéllos. Pero lo cierto es que si no se ganó, esta vez no fue solo por mala suerte, sino también hubo algunos fallos que incidieron en las circunstancias y en la marcha del encuentro.

La primera parte, sin que fuera de juego brillante, fue entretenida, animada e interesante, y creemos que el mejor elogio que puede hacerse es decir que pasaron los 45 minutos sin sentir, sin resultar «pesados», como en muchas ocasiones ocurre. Hubo movilidad en los dos bandos, ataques a ambas porterías, con peligro para los dos metas, y el juego fue muy disputado y competido, aunque lo cierto es que se debió acabar esta mitad con ventaja segoviana. Pero como no sólo cuentan los aciertos, sino también los fallos, llegó la igualdad en la que pocos esperaban ya, a menos para el primer periodo, en la continuación, hubo muchos nervios, reiteradas faltas, y el juego, aunque también enconado y competido, fue de inferior calidad. A raíz de la brillante jugada de Santi que supuso el gol de ventaja gimnástica, los locales, jugando con ánimo y velocidad, se volcaron materialmente sobre la meta de Mayo, pero esto ocurrió sólo por algunos minutos, pues inmediatamente después desfallecieron y la papeleta se tornó a favor de los visitantes, que fueron los que asediaron la meta de Peña, hasta que consiguieron la igualdad.

#### MEDIOS ENCUENTROS

La Segoviana tiene hombres —la mayoría— que sólo juegan medio encuentro, y así no es posible conseguir el triunfo. El fútbol exige la entrega —y el acierto, dentro de lo posible— durante los 90 minutos; un bregar sin descanso para mantener el buen tono cuando se ha conseguido, y para aspirar a imponerlo cuando aún no se ha llegado. Pero el fútbol a ráfagas, o por «tiempo» de algunos jugadores, no puede dar cosas positivas. Y los hechos están bien a la vista.

Cumplió Peña con su cometido, aunque nos pareció excesivamente remiso para las salidas. En la defensa, Ponce se encontró incómodo y para desdicha mayor, con el que fue más peligroso jugador del Quintanar, Herrero, que burló cuantas veces quiso al improvisado defensa segoviano, Emilio y Martínez se batieron bastante bien. La línea media no entró en juego en ningún momento, fallando el motor que suele ser Diego y estando «ausente» a pesar de su presencia física—Romero. En la vanguardia, Zambrano hizo un excelente primer tiempo, enlazando muy bien, llevando el ataque y disparando tiros impresionantes, varios de los cuales pudieron ser goles; en la continuación, se apagó; Santi tuvo una actuación buena dentro de lo que puede hacer, pues casi siempre se encuentra totalmente solo en los avances y ante la meta rival sin un compañero que le apoye en el acoso; Malaquías asimismo empezó bien para irse borrando, y de los demás que jugaron, apenas puede decirse nada.

Falta en la Segoviana espíritu de combatividad y acoso; únicamente Santi suele ir camino del gol tras el balón, pero el resto, apenas pisan el área, quedan frenados, y ninguno es capaz de acometer y estar a las duras y a las maduras», que también siendo oportunistas se marcan goles.

El Quintanar sigue una línea parecida a la Gimnástica, con algunas figuras de relieve que tratan de solucionar los encuentros—Herrero fue muy peligroso toda la tarde, siguiéndole Cosano—, y se apoya en un guardameta que tuvo una buena actuación, así como su defensa, contando con una buena colocación y seguridad de Ballesteros. Es equipo peleón, luchador, que no se entrega, que busca el gol y que, consiguientemente, le logra. Y ayer obtuvo dos, igual que los de casa. Pueden darse como bien premiados. Tuvieron, además, otra cosa a su favor: la libertad con que casi todos ellos jugaron, sin apenas tener un hombre cerca tratando de obstaculizarlos.

#### DATOS PARA EL ARCHIVO

Goles.—1-0: 18 minutos y gol de Malaquías en medio de un gran lío producido por el lanzamiento de una falta por Diego, que De Pedro palmaló al larguero. 1-1: 35 minutos y, en una jugada un tanto sosa, inesperadamente, con despiste de la defensa local, llega el empate. En la segunda parte, también a los 18 minutos, un regate en corto de Santi culminado con enorme disparo supone la ventaja gimnástica; pero a los 33, tras el lanzamiento de varios saques de esquina con los consiguientes barullos, Elvira logra la igualdad.

Árbitro: Sin que pueda calificarse de mala la actuación del colegido señor Cerezo Casbas, lo cierto es que fue más bien floja, pero no tuvo ninguna decisión por lo que pueda achacársele el resultado final. Le auxiliaron los señores Mazón y López Doñabaita.

Alineaciones.—Quintanar: Mayo; Hernández, Talín, Ballesteros; Méndez, Elvira; Elías, Cacereno, Cosano, Angelín y Herrero. En el segundo tiempo, Escudero sustituyó a Elías (minuto 6) y Candial a Talín, lesionados (minuto 43).

G. Segoviana: Peña; Ponce, Emilio, Martínez; Diego, Romero; Portillo, Malaquías, Santi, Zambrano, De Pedro, en la segunda parte, Jesús sustituye a Romero (minuto 11) y Rodri a Portillo (minuto 31).—P.

**CAMIONES**  
Más seguridad con cubiertas  
**MICHELIN o PIRELLI**  
Accesorios La Unión

**Impresos comerciales**  
en uno y varios colores  
Tipos última novedad  
Calidad en la impresión  
Rapidez en la entrega  
Tres factores que deben determinarle a confiar  
sus encargos en los talleres  
de **EL ADELANTADO**

## 1-1 EL C. D. ACUEDUCTO MERECEO ganar ayer al SANTA BARBARA

### Fue anulado un gol a Navas

Toledo.—(De nuestro colaborador enviado especial.)

Alineaciones: Santa Bárbara: Chule; Pepito, Navarro, Rafa; Agustín, Triguero; Chemari, Emilio, Paquito, Santi y Tello.

C. D. Acueducto: Goyo; Nando (Paco), Pocholo, Cristóbal; Mariano (José Luis), Fuentetaja; Navas, Sete, Vallejo, Antonio y Del Río.

Árbitro: Dirigió el partido el colegido señor Rodríguez, que estuvo magníficamente ayudado en las bandas por los señores Solana y Castillo. Sin embargo, el árbitro tuvo dos fallos decisivos: consentir el juego duro y malintencionado de Rafa y anular a los 24 minutos del segundo tiempo un magnífico gol a Navas cuando, ni aun los jugadores toledanos, habían protestado y desde luego sin motivo aparente alguno.

Goles: 0-1. A los 22 minutos de juego, una metée ante la puerta del Santa Bárbara la resuelve Antonio de tiro alto, logrando el gol.

1-1. A los 38 minutos, Paquito, con gran tranquilidad, logra de magnífico remate de cabeza el empate definitivo.

El Santa Bárbara ha empatado al C. D. Acueducto, esa es la verdad y esa es la conclusión que saqué al terminar el partido celebrado ayer en la ciudad imperial. El once toledano logró el empate cuando por su juego, mediocre y sin ligazón, ni siquiera lo podían soñar, pero en el fútbol los desdichos se pagan, y el dar plena libertad a Paquito para que rematase de cabeza, así como el tremendo fallo arbitral de anular—bien entrada la segunda parte—un gol a Navas, han impedido que una merecida victoria se produjera a favor del Acueducto que, con aplomo y sumo acierto, ha jugado un partido muy completo. Si el Santa Bárbara podía sentirse satisfecho con el resultado, el Acueducto, con aires de gran equipo, no tenía la misma satisfacción.

#### ATLETISMO

## El equipo Blume A ganó el I Trofeo Provincial de Interclubs

La Federación Provincial de Atletismo cerró ayer su temporada de pruebas en pista, celebrando el Primer Trofeo Provincial Interclubs, que tuvo lugar, a partir de las doce, en las pistas de Baterías.

Los tres primeros puestos en cada clasificación fueron ocupados por los siguientes atletas:

**100 metros lisos:**  
José P. García, 12-0, Blume A.  
César Castillo, 12-2, id.  
Juan A. Fuentes, 12-5, G. de F.

**200 metros lisos:**  
José P. García, 24-6, Blume A.  
Miguel Olmos, 24-9, Ac. de Art.  
Delfín Prieto, 25-2, Blume A.

**1.500 m. lisos:**  
José L. Pascual, 4-36-0, Blume A.  
Inocente Martín, 4-38-0, Blume B.  
Gilberto Martín, 4-41-3, Blume A.

**800 metros lisos:**  
Mariano de Diego, 2-11-2, Bl. A.  
Alberto Alonso, 2-15-1, G. de F.  
Lucinio Villas, 2-17-5, Blume B.

**Lanzamiento de peso:**  
Jaime Blasco, 10,35, A. de A.  
Antonio Medina, 10,16, id.  
Antonio Pinillos, 9,43 Blume A.

**Lanzamiento de disco:**  
Antonio Medina, 29,52, A. de A.  
Antonio Pinillos, 28,12, Bl. A.  
Javier Valiente, 27,90, A. de A.

**Lanzamiento de jabalina:**  
José García, 40,40, A. de A.  
José Prieto, 36,55, id.  
Ángel Molinera, 34,66, Blume A.

**Salto de altura:**  
Fernando Alcalde, 1,65, A. de A.  
Jesús Sanz, 1,48, O.J.E.  
Manuel Lázaro, 1,48, id.

**Salto de longitud:**  
Fernando Alcalde, 5,76, A. de A.  
Delfín Prieto, 5,40, Blume A.  
José Fuentes, 5,17, A. de A.

**4 x 100 metros lisos:**  
Academia de Artillería, 49-4.  
Blume A., 49-7.  
Guardia de Franco, 53-4.

**4 x 400 metros lisos:**  
Blume A., 4-3-2.  
Guardia de Franco, 4-10-2.  
Blume B., 4-18-5.

Clasificación final  
1 Blume A., 83 puntos.

#### FUENTERREBOLLO

## Partido de fútbol entre casados

Fuenterrebollo.—Ayer tarde, en medio de una extraordinaria animación, pues acudió elevado número de personas tanto de esta localidad como de Cantalejo, se celebró en el campo de Los Ramerales un encuentro de fútbol entre equipos de ambas localidades, formados por casados. Este era un encuentro de revancha, y el resultado final se inclinó a favor del equipo de Fuenterrebollo, que venció por el resultado de 5-2.

El Santa Bárbara, quizás engañado por una clasificación totalmente anormal del conjunto segoviano, pensó que el partido era sumamente fácil; sin embargo, sólo bastaron los primeros cinco minutos para cambiar de opinión. Los visitantes, jugando al primer toque, con un Fuentetaja dirigiendo al equipo en plan de figura, Vallejo en una misión agotadora de sube y baja continuo y una defensa muy sólida en donde Pocholo y Cristóbal se imponían con notoriedad y acierto. En estos cuatro hombres y la lucha constante de los demás, se basó el juego del Acueducto que pudo sorprender a los incondicionales toledanos. El Sta. Bárbara optó por amontonar hombres en las líneas zagueras y en el centro del campo, pretendiendo con ello desbaratar el buen juego visitante, y así quedaron en punta Chemari, Paquito y Santi, a los que se unía con frecuencia el exterior zurdo Tello que, junto con su interior, fue el hombre más peligroso del equipo.

El dominio del Acueducto no daba excesivo fruto y el inesperado empate no representó cambio alguno en el juego que seguía con la misma tónica, aplomo, seguridad, brillantez y peligrosidad visitante y defensa a ultranza—con las consabidas marrullerías y agresiones de Rafa—de los locales.

El 1-1 con que se llegó al descanso no mermada lo más mínimo las ilusiones de ambos contendientes. En el segundo tiempo el dominio del Acueducto no fue tan completa. El Santa Bárbara buscó—sin ninguna fortuna—el gol, y los defensas segovianos despejaron las situaciones de peligro hasta con cierta tranquilidad.

Los rápidos contraataques del Acueducto provocaron oportunidades de gol que no llegan a consumarse por verdadera mala suerte. Podemos afirmar que en este segundo tiempo, con un dominio menos acentuado, el Acueducto tuvo más claras ocasiones. Una de ellas la aprovechó magníficamente Navas para, de sorprendente remate de cabeza, lograr romper la igualdad, pero el árbitro, incomprensiblemente, anula el gol. Después Rafa—hombre veterano y de no muy deportivas intenciones—prosiguió su recital leñero, ante el que fueron cayendo Nete, Vallejo, Antonio...

Los últimos minutos fueron de mayor presión local, buscando una victoria que nunca debía llegar; no obstante, Nete a punto estuvo de inclinar la balanza a favor del Acueducto cuando el partido finalizaba.

Destacados: Por el Acueducto, todos jugaron un partido magnífico, aunque quizás debamos destacar a Fuentetaja, Pocholo y Cristóbal.

Por el Toledo, su ala izquierda Santi y Tello, que fueron los que crearon ocasiones de peligro; los demás lucharon sin hacer nada especial.

Y el domingo, el Puerta Bonita, que llega cuando el Acueducto prosigue la línea ascendente de sus últimas actuaciones.—J.

#### GRUPO VIII DE TERCERA DIVISION

## Triunfos del Europa Delicias y Tenerife Atlético en sus desplazamientos

### Vilches, entrenador del Alcázar, obligado por el árbitro a abandonar el banquillo

**BOETTICHER, 1; PEGASO, 1.**  
Villaverde.—El partido transcurre en medio del dominio de los locales, dominio que no se reflejó en el marcador, al cual, por cierto, subió primero el gol del Pegaso, marcado por Tejada de penalty. No hubo más variaciones hasta el descanso, en el que Vázquez estableció la igualdad.

Por el Pegaso destacaron Martín Santos, Juanjo y Regalado. Por el Boetticher, Delgado, Arnedo, Felipe, Briz y Vázquez.

Árbitro: Sr. Santos de la Parra, bien.

**PLUS ULTRA, 1; ALCALA, 0.**  
Madrid.—Encuentro competido y movido, correspondiente el total dominio al Plus Ultra, frente a un Alcalá muy cerrado para evitar la goleada. Así sólo se logró el tanto de Trujillo conseguido en la primera mitad. El árbitro decidió la expulsión del entrenador de los visitantes, Vilches, que hubo de abandonar el banquillo.

Destacaron por el Alcalá, Jabato, Espejo y Catalá; por el Plus Ultra, Trujillo, Macías y Javier.

Árbitro: Sr. Muñoz de Morales, mal.

**REYFRA, 4; TOLEDO, 1**  
Madrid.—Dominio frecuente del Reyfra, aunque el Toledo fue equipo correa que incluso llegó a poner difícil el encuentro a los locales. Estos consiguieron tres goles en el primer tiempo, de Domingo y dos de Sanjurjo. En la continuación, Ruilla marcó el del Toledo, y después, Alarcó puso el 4-1.

Sobresalieron Sanjurjo y Domingo por el Reyfra, y por el Toledo, Polo y Carrasco, aunque todos lucharon mucho.

Árbitro: Sr. García de la Cruz, bien.

**EXTREMADURA, 2; BADAJOZ, 1**  
Almendralejo.—Tras unos comienzos con juego alterno, decae la calidad hasta hacerse soporífero, y antes del descanso marcó Blanco el

primer gol local. Después, Bomba hizo el segundo, y el Badajoz trató de salir de su poco rendimiento, pero sin conseguirlo totalmente, aunque en uno de sus avances logró, por medio de Aparicio, el gol del honor.

Árbitro: Sr. López García, con algún error pero sin influir en el resultado.

**PLASENCIA, 2; MERIDA, 2.**  
Plasencia.—Buen partido, con dominio total del Plasencia en el primer tiempo, aunque sólo consiguió un gol, de Echave. En la continuación el Mérida Industrial salió arrollador y en uno de sus ataques el portero local se hizo con la pelota, pero muy acosado, la perdió y el balón llegó a la red; el tanto fue protestado por juzgarse que había habido falta por los emeritenses. Acto seguido, Juanín hizo el segundo visitante, y finalmente empató Badora.

Bien todos por el Mérida, especialmente Rodri y Juanín. Por el Plasencia, asimismo, bien todos.

Árbitro: Sr. Hernández Quintana, muy mal.

**MOSCARDO, 8; CARABANCHEL, 1**  
Madrid.—Dominio total del Moscardó, que se impuso de principio a fin a sus rivales, consiguiendo cinco goles en el primer tiempo, marcados por Morón, Ramón (2), Villaverde y Domínguez, a los que siguió el de Peter para el Carabanchel. En la segunda parte, el Moscardó siguió dominando el partido, y marcaron Ramón y dos goles Morón, el primero de ellos de penalty.

Por el Moscardó todos jugaron muy bien, pero sobresalieron Domínguez y Villaverde; por el Carabanchel, Calderón, Aguila y Muñoz.

Árbitro: Sr. De Sosa Martín, muy bien.

**CACERENO, 0; TENERIFE, 2.**  
Cáceres.—El Tenerife ha jugado muy relegado durante la primera mitad, por lo que el dominio local ha sido intenso, y claras las ocasio-

## DEPORTE SEGOVIANO

**FUTBOL**  
Rayo Vallecano, 2; Juvénil G. Segoviana, 0.  
**BALONCESTO**  
Imperio, 52; Independientes, 33.  
U. Fénix, 48; Eresma, 48.  
**BALONMANO**  
San Antonio, 17; Imperio, 10.

## LA QUINIELA GANADORA

Pontevedra - A. Bilbao	.....	2
Granada - Celta	.....	1
Real Madrid - Sabadell	.....	1
Barcelona - At. Madrid	.....	2
Coruña - Real Sociedad	.....	2
Zaragoza - Valencia	.....	X
Elche - Sevilla	.....	1
Córdoba - Málaga	.....	X
Osasuna - Rayo Vallecano	.....	1
Valladolid - Orense	.....	1
Gijón - Español	.....	1
Betis - Murcia	.....	X
Onteniente - Oviedo	.....	1
Ferrol - Salamanca	.....	1

\*\*\*  
Nuevo récord de recaudación: 210 millones de pesetas. Anoche había seis plenos, 318 con 13 aciertos y 6.004 con 12.

## COLABORACION ESPONTANEA

RECORDAMOS DE NUEVO A QUIENES NOS ENVIAN ARTICULOS, SEA CUALQUIERA LA INDOLE Y EL TEMA QUE DESARROLLEN, QUE NO SERAN ATENDIDOS SI NOS LLEGAN EN FORMA ANONIMA.

INSISTIMOS, TAMBIEN, EN QUE NO ESTABLECEREMOS CORRESPONDENCIA SOBRE LOS ORIGINALES NO SOLICITADOS.

## LEA VD. EL ADELANTADO

nes de gol, pero malogradas, escamoteándose un penalty contra los visitantes. En la continuación el panorama cambió. El Tenerife marcó por medio de Lelio, y este gol desconcertó a los cacereños, que se pusieron nerviosos, continuando el dominio forastero, para marcar Avila su segundo gol.

Por el Cacereño destacaron Valeri, José Mari y Martos; por el Tenerife Molina, González y Juanito.

Árbitro: Sr. Teja, mal.

**TALAVERA, 4; AVIACO, 2.**  
Talavera de la Reina.—El peligro rondó las dos porterías en el primer tiempo, pero fueron más eficaces los talaveranos que, además, jugaron con la tranquilidad de llevar dos goles de Arias a los 8 minutos. Luego acertó distancias Esteban, pero volvió a elevar la cuenta Arranz II, llegando al descanso con 3-1 a favor de los locales. La segunda parte fue de dominio alterno, marcando Jorquera para los madrileños y seguidamente Arias establece el 4-2 definitivo.

Sobresalieron por el Aviaco, Esteban, Jorquera, Caballero y Borrego, y por el Talavera, Melchor, Cervera, Arias y Mariano.

Árbitro: Sr. Campillo, regular.

**OLIVENZA, 1; E. DELICIAS, 2.**  
Olivenza.—Este ha sido el mejor partido jugado por el Olivenza, que no debió perder, pues lucharon todos con enorme tesón y fueron mercedores, al menos, del empate, resultado que pudiera haberse tenido como totalmente justo. Todo el partido transcurrió con dominio alterno sucediéndose los avances sobre ambas porterías, con idéntico peligro para las dos, estando el resultado indeciso hasta el último minuto. Cardeñosa marcó el primer gol vallisoletano en la primera mitad, empatando Vera al cuarto de hora de la segunda, y a los 40 minutos, Oliveros hizo el gol del triunfo.

Árbitro: Sr. De Dios Nogués, discreto.

(Resumen de Mencheta)

# Agu, todos los DEPORTES

## Resultados y clasificaciones Primer Certamen Provincial Juvenil de Arte sobre temas deportivos

**PRIMERA DIVISION**  
 Pontevedra, 0; At. Bilbao, 2.  
 Granada, 1; Celta, 0.  
 Real Madrid, 1; Sabadell, 0.  
 Barcelona, 1; At. Madrid, 2.  
 Coruña, 0; R. Sociedad, 2.  
 Zaragoza, 1; Valencia, 1.  
 Elche, 5; Sevilla, 0.  
 Las Palmas, 3; Mallorca, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
R. Madrid...	8	5	3	0	19	11	13+5
At. Bilbao...	8	5	2	1	13	5	12+4
At. Madrid...	8	5	2	1	12	5	12+4
Zaragoza...	8	4	2	2	8	8	10+2
Granada...	8	3	3	2	5	4	9+1
Sevilla...	8	4	1	3	9	8	9+1
Las Palmas...	8	3	2	3	13	11	8+2
Valencia...	8	3	2	3	7	6	8+2
R. Sociedad...	8	4	0	4	13	13	8
Elche...	8	4	0	4	13	13	8
Barcelona...	8	3	2	3	11	12	8
Celta...	8	2	3	3	7	9	7-1
Sabadell...	8	2	2	4	8	10	6-2
Coruña...	8	2	2	4	5	8	6-2
Pontevedra...	8	1	0	7	7	19	2-4
Mallorca...	8	0	2	6	4	12	2-6

**SEGUNDA DIVISION**  
 Córdoba, 0; Málaga, 0.  
 Osasuna, 2; R. Vallecana, 1.  
 Valladolid, 4; Orense, 1.  
 Gijón, 2; Español, 1.  
 Betis, 1; Murcia, 1.  
 San Andrés, 1; Ilicitano, 0.  
 Onteniente, 1; Oviedo, 0.  
 Calvo Sotelo, 1; Burgos, 0.  
 Ferrol, 1; Salamanca, 0.  
 Castellón, 2; Bilbao Atlético, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Gijón...	9	6	2	1	19	9	14+4
Español...	9	5	2	2	14	4	12+4
Valladolid...	9	5	1	3	14	11	11+1
Ilicitano...	9	4	3	2	12	10	11+3
Betis...	9	3	4	2	14	10	10
Rayo V...	9	4	2	3	13	10	10+2
Onteniente...	9	5	0	4	10	8	10
Bilbao At...	9	3	4	2	9	8	10+2
Córdoba...	9	4	2	3	9	10	10
Oviedo...	9	3	3	3	11	7	9+1
Osasuna...	9	4	1	4	16	14	9-1
C. Sotelo...	9	3	3	3	7	9	9-1
Málaga...	9	3	2	4	14	13	8
Castellón...	9	4	0	4	9	9	8
Ferrol...	9	3	2	4	8	13	8-2
Burgos...	9	1	4	3	7	11	6-2
Murcia...	9	2	2	5	7	13	6-2
S. Andrés...	9	2	2	5	5	12	6-2
Orense...	9	2	2	5	9	17	6-2
Salamanca...	9	2	1	6	8	17	5-3

**TERCERA DIVISION**  
 Plus Ultra... 9 7 2 0 20 3 16+6  
 Moscardó... 9 7 1 1 27 9 15+5  
 Mérida... 9 6 2 1 22 13 14+6  
 E. Delicias... 9 5 3 1 15 8 13+5  
 Alcalá... 9 5 1 3 19 9 11+1  
 Tenerife... 9 4 3 2 13 6 11+3  
 Talavera... 9 5 1 3 20 13 11+1  
 Plasencia... 9 4 3 2 10 7 11+1  
 Reyfa... 9 4 2 3 17 13 10+2  
 Boetticher... 9 3 3 3 19 20 9-1  
 Extremad... 9 4 1 4 10 13 9-1  
 Pegaso... 9 2 4 4 10 13 8  
 Carabanchel... 9 3 2 4 13 13 8  
 Badajoz... 9 3 1 5 17 17 7-1  
 Segoviana... 9 2 2 5 11 16 6-2  
 Avico... 9 2 2 5 11 17 6-2  
 Quintanar... 9 2 2 5 12 25 6-2  
 Cáceres... 9 2 1 6 8 17 5-5  
 Toledo... 9 2 0 7 11 28 4-4  
 Olivenza... 9 0 0 9 10 33 0-10

Patrocinado por la Junta Provincial de Educación Física y Deportes y con la colaboración de las delegaciones de Sección Femenina y Juventudes, con el fin de divulgar el deporte a través de las Artes Plásticas, se convoca el Primer Certamen Juvenil de Arte sobre temas deportivos, que se celebrará en Segovia en la primera quincena del mes de diciembre próximo, con arreglo a las siguientes

**BASES**  
 Se establecen las siguientes categorías: a) Juvenil A, para jóvenes comprendidos entre los 17 y 21 años ambos inclusive; b) Juvenil B, para jóvenes comprendidos entre 13 y 16 años; c) Infantil A, entre 9 y 12 años; d) Infantil B, para menores de nueve años.  
 Especialidades: Pintura, modalidad libre. Dibujo, modalidad libre. Grabado y Pirografía, en todas sus manifestaciones y sistema de estampación. Escultura, en todas sus manifestaciones.

**Condiciones generales:**  
 Las obras deberán ser entregadas en la Delegación Provincial de Juventudes (Cervantes, 22, tercero), antes del 25 de noviembre, donde pueden solicitar más detalles.

Podrán concurrir todos los jóvenes de ambos sexos comprendidos en alguna de las categorías señaladas.

Los temas de las obras deberán versar obligatoriamente sobre el deporte.

El jurado provincial seleccionará las obras que, a su juicio, deban ser expuestas para optar a los premios establecidos.

Las obras expuestas podrán ser adquiridas por el público, debiendo llevar en su reverso una etiqueta en la que conste el nombre del autor, domicilio, población y precio de venta, así como la indicación de si existe algún motivo que impida su enajenación.

Las obras deberán ir provistas del correspondiente marco (sencillo), debiendo ser todas ellas originales.

Cada concursante solamente podrá presentar como máximo, tres obras por especialidad, no excediendo en ningún caso en su mayor dimensión, de los tres metros.

Una vez celebrado el Certamen las obras deberán ser retiradas de la Delegación Provincial de Juventudes, comunicando ésta a los autores el momento en que se encuentran a su disposición.

La posible responsabilidad en que se pudiera incurrir con respecto a las obras expuestas, no se medirá con arreglo a la valoración que de la obra haga su propio autor, sino a la que determinen los peritos nombrados oportunamente.

Se designará el jurado Provincial entre personas competentes en esta materia y representaciones de los medios informativos, y queda facultado para desdoblarse los premios, crear accesos o declarar desiertos si la cali-

dad de los trabajos así lo requiriese. Se establecen tres premios para cada categoría.

### El juez de línea murió como deseaba: durante un partido

Londres, 2.—El juez de línea Leslie Clarke, de 42 años, sufrió un colapso y murió durante el partido entre el Newport Pagnell y el Tinge-wick, en el que jugaba su hijo Ken, de 21 años.

El Newport, que cuenta con los servicios de Ken y del que, además, era tesoroero Leslie, iba perdiendo por 1-0 cuando Clarke sufrió un colapso, a consecuencia del cual falleció pocos instantes después.

El secretario del club, Sam Higgins, dijo hoy: «Clarke sabía que su corazón era débil, pero insistía en actuar como linier regularmente. Siempre decía que si moría de repente, le gustaría que eso sucediera durante un partido. Su deseo se ha cumplido.»—Alfil.

**HIEREN AL ARBITRO**  
 Buenos Aires, 3.—Finalizaba ayer el partido entre Quilmes y Huracán, en que venció este último por uno a cero, cuando el árbitro del encuentro cayó pesadamente al suelo a consecuencia de un proyectil lanzado por un espectador.

La piedra había sido lanzada con una honda e hizo impacto en el parietal derecho del árbitro Coerezza, quien se levantó poco después por sus propios medios para dar por finalizado el encuentro.

Atendido en los vestuarios se comprobó que presentaba una herida con desgarramiento de más de tres centímetros de longitud.—Alfil.

### Primera Regional y Copa Ramón Triana

**Resultados**  
 Alcázar, 3; Cuatro Caminos, 3.  
 Leganés, 1; Femsa, 0.  
 Almagro, 4; Plata, 2.  
 Socuéllamos, 3; Guadalajara, 0.  
 Puerta Bonita, 2; Getafe, 3.  
 Santa Bárbara, 1; Acueducto, 1.  
 Aravaca, 1; Real Madrid, 4.  
 Fuencarral, 1; Aranjuez, 1.  
 Rayo Vallecana, 0; Avila, 0.  
 Tomelloso, 1; At. Madrid, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Socuéllamos	9	7	1	1	24	4	15
Leganés	9	6	2	1	14	5	14
Getafe	9	6	0	0	19	5	12
Fuencarral	8	4	2	2	9	7	10
Guadalajara	7	4	1	2	13	12	9
Aravaca	8	4	1	3	8	11	9
Alcázar	9	3	3	3	14	16	9
Almagro	9	3	2	4	18	22	8
Aranjuez	6	3	1	2	15	10	7
Femsa	7	2	2	3	9	11	6
S. Bárbara	9	2	2	5	11	12	6
C. Caminos	7	2	1	4	10	13	5
Acueducto	5	2	1	2	5	9	5
Tomelloso	6	1	1	4	7	10	4
Plata	6	1	1	4	6	13	3
Avila	5	0	1	4	2	8	1
P. Bonita	8	0	1	7	2	27	1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Getafe	9	9	0	0	30	10	18
Socuéllamos	9	7	1	1	24	4	15
Leganés	9	6	2	1	14	5	14
R. Madrid	9	6	0	3	26	7	12
Aranjuez	9	4	2	3	18	14	10
Guadalajara	9	4	2	3	15	17	10
Fuencarral	9	4	2	3	10	17	10
Femsa	9	3	3	3	16	12	9
Alcázar	9	3	3	3	14	16	9
Rayo V.	9	3	3	3	11	12	9
Aravaca	9	3	3	3	9	15	9
At. Madrid	9	3	2	4	16	18	8
Tomelloso	8	3	2	3	8	9	8
Almagro	9	3	2	4	18	22	8
Acueducto	8	3	1	4	9	21	7
S. Bárbara	9	2	2	5	11	12	6
C. Caminos	8	2	1	5	10	15	5
Plata	8	1	1	6	6	15	3
Avila	8	0	3	5	3	11	3
P. Bonita	8	0	1	7	11	27	1

**Impresos comerciales**  
 en uno y varios colores

**Tipos última novedad**  
 Calidad en la impresión  
 Rapidez en la entrega

TRES factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de

**EL ADELANTADO**

### Oposiciones para Jefes de Silo del Servicio Nacional de Cereales - Título Medio

Convocatoria del Servicio Nacional de Cereales (antes del Trigo), para ingreso en el Cuerpo Especial de Jefes de Silo. Centros de Selección y Almacén.—Ambos sexos.—Edad, 21 a 39 años inclusive.—Títulos: Bachiller Superior o equivalente (Profesores Mercantiles-Peritos Mercantiles y Maestros Nacionales con Bachiller Elemental, etc).—PRUEBAS Y EJERCICIOS ESCRITOS (no hay ninguno oral).—RETRIBUCIONES INTERESANTÍSIMAS.—Instancias hasta el día 24 de noviembre.—Elementos de estudio y preparación, a cargo de don Basilio Sánchez Altomoro Vera y equipo de funcionarios de la Dirección General del citado Organismo.—SOLICITE INFORMACIÓN URGENTE (hoy mismo) a ACADEMIA RUIZ, LARRA, 16. Teléfono 2574254. MADRID-4.

## Seguridad Social en el campo

Por FRANCISCO CASARES

Tanta trascendencia económica como significación social, tiene la extensión al trabajo agrícola, del régimen de seguridad que comprende ya a todos los demás trabajadores españoles. Realmente, puede considerarse como exacta aplicación interpretativa de la justicia. Todo el que desarrolla una actividad laboral, de la índole que sea, debe estar amparado por la protección y previsiones establecidas legalmente y que alcanza a todos los españoles. Durante mucho tiempo, se creyó que iba a ser no ya difícil, sino materialmente imposible, la inclusión en los beneficios de la Seguridad Social, de determinados sectores laborales que, por su estructura, y por tradición, se caracterizaron por una permanente situación de independencia, que no se compadecía con las regulaciones homogéneas que son, lógicamente, imprescindibles o lo fueron hasta ahora, en la fijación y desarrollo de normas u ordenanzas que lleven consigo la equitativa participación en los beneficios derivados de la legislación social.

Parecía, por ejemplo, que había de presentar dificultades insalvables, el montaje de un régimen que hiciera extensivo a los trabajadores del mar, todo cuanto disfrutaban los de oficios y quehaceres, tradicionalmente más controlables. Y se han arbitrado las fórmulas precisas para que tengan iguales garantías de seguridad que los demás. Análogos inconvenientes de organización, se pensaba que entorpecerían el intento de dispensar las ventajas establecidas para los trabajadores por cuenta ajena, a los servidores domésticos o empleados del hogar. Y en iguales circunstancias se hallaban los que realizan destajos agrícolas. Es la consecuencia natural y que siempre se ha considerado inevitable, de desarrollar unas prestaciones que no requieren sujeción y que tienen, la mayoría de las veces, un carácter esporádico, de constante variabilidad de emplazamiento. Y, sin embargo, para todos estos oficios y actividades, se han hallado los necesarios métodos de regulación que significa la justa igualdad de situaciones y derechos, en orden a la Seguridad, tanto individual como familiar.

### NUEVA AGENCIA INFORMATIVA

Madrid.—La agencia "Alondra Reporteros Asociados", propiedad de don Diego Segura Fontova, ha solicitado su inscripción en el Registro de agencias informativas.

Esta agencia, que tendrá su domicilio en Madrid, tiene por objeto la distribución de reportajes y material fotográfico, procedente de colaboraciones nacionales y extranjeras, carteras de actualidad inmediata.

En la solicitud de inscripción, que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado", se afirma que la agencia se inspira en los principios que determina la actual legislación en la ley de Prensa e Imprenta.—E. Press.

### Más de medio millar de cargos de libre designación ministerial

La primera reunión del nuevo Gabinete sólo ha traído un nombramiento de importancia, el de subsecretario de Política Exterior en el Ministerio de Asuntos Exteriores en la persona de don Gonzalo Fernández de la Mora. Se abre ahora el turno de ceses y nombramientos que renovará en buena parte la vida política del país. En cada Ministerio hay un determinado número de cargos que pueden ser nombrados o cesados directamente por el ministro; En Secretaría General del Movimiento, por ejemplo, estos cargos ascienden a 155. El total de los cargos de libre designación ministerial es de 565.—(De «Informaciones».)

La suscripción para las obras en el Santuario de la Fuencisla es para también su donativo.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL**  
 CIRUGIA VASCULAR — VARICES  
 Consulta de 10,30 a 2 tarde  
 San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

**D. VIDAECHEA**  
 Médico-oculista  
 Del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición  
 Colón, 1  
 Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6  
 Teléfonos: clínica, 2049  
 Domicilio, 3902

**A. DEL CANIZO SUAREZ**  
 Garganta, nariz y oídos  
 Consulta diaria de 12 a 2  
 y de 3,30 a 5,30  
 Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

**JUAN DEL CANIZO**  
 Médico  
 Medicina interna Rayos X  
 Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8  
 Muerte y Vida, 4

**B. BARAHONA**  
 Médico-oculista  
 Diplomado del Instituto Oftalmológico Nacional  
 Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6.  
 Plaza de los Huertos, 2. Tel. 1746.

**JESUS H. CANO**  
 Médico oculista  
 Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro  
 Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6  
 Teléfonos 3869 y 2713  
 Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

**JUAN ANTONIO PERTEGUER**  
 Aparato digestivo. Rayos X  
 Consulta de 10 a 1  
 Independencia, 3. 2.º Tel. 3743

**RAFAEL D. CALDEVILLA**  
 POTENTE  
 Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid  
 Medicina interna. Cardiología  
 Lunes y jueves, 12 a 4  
 Sábados, de 12 a 2  
 Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

**DR. EUSEBIO NUÑEZ**  
 Director del Manicomio Provincial (Quitapesares)  
 Consulta diaria, menos los viernes, a la una  
 Avda. Fernández Ladreda, 21 Segovia

## Cortar troncos...

es un deporte duro para el aizkolari, pero...



la motosierra Stihl lo convierte en una sencilla y agradable labor.

**MOTOSIERRAS BEAL & CIA, S.A.**

FRAY JUAN, 12. TELÉFONOS: 41 61 79 - 41 79 89 BILBAO - 13

DISTRIBUIDOR: ROMAN SACRISTAN  
 San Francisco, 23. Teléfono 2347 SEGOVIA

## Piensos herVasa

Para un rendimiento mejor en explotación ganadera

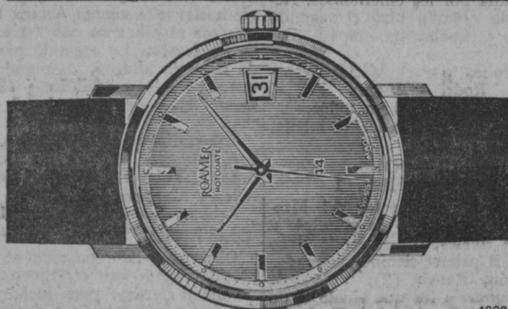
Fábrica en VILLAGASTIN

## ACADEMIA JUVENTUS

estudia con nosotros

Junto Regimiento

Teléfono 4085



100% impermeable  
 Garantía de fábrica

¡Una promesa de calidad!

Lea Vd. El Adelantado

# El hombre es cada vez más alto

## El proceso recibe el nombre de "Aceleración"

### La luz, el aire, la vitamina D y la mejor alimentación, probables causas

Sin embargo, en los últimos 40 años apenas aumentó el consumo de carne y proteínas. Algunos científicos creen que se debe a factores genéticos, aunque la incógnita no está resuelta todavía

Todo el mundo sabe que los niños crecen más deprisa y son cinco, ocho, diez y hasta trece centímetros más altos que antes. Sin embargo, hasta ahora no se sabe con certeza a qué es debido este fenómeno denominado aceleración. Las opiniones son divergentes. Países que se trata de un fenómeno civilizatorio. La aceleración comenzó a mediados del siglo pasado y se acentuó considerablemente a partir de 1900. Es un hecho tan indiscutible en Suecia como en Italia o Japón. Por lo tanto no tiene nada que ver con raza, clima o medio ambiente.

Se ha supuesto que se debe al aumento de luz, al culto al sol, a la desenfrenada exposición al aire libre de la época actual y al elevado suministro de vitamina D, tan importante para el desarrollo del esqueleto. Uno de los ideales de belleza de nuestro tiempo es una piel bronceada, consecuencia de los viajes de vacaciones, de las marchas por el campo, de los baños al sol, la natación o el vestido ligero.

## Para inculcar en los niños el amor hacia los animales

### Un matrimonio de Tarragona va a instituir una especie de operación «Plus Ultra»

Tarragona, 2.—Una operación similar a la «Plus Ultra», pero destinada a premiar a los niños que hayan tenido un acto de bondad hacia un ser inferior, sea perro, pájaro, gato, borriquito o cualquier otro animal, va a ser instituido por un matrimonio barcelonés que tiene al santo de Asís por Patrono, y cuyos ideales desean inculcar a la infancia y juventud.

Don José Manrique y su esposa doña María Isabel González, enterados por la agencia Cifra de que en Mombrió del Campón el niño Jaime Francés San Román, de 16 años, había puesto en peligro su propia vida para salvar la de un perrito que cayó a un pozo, se puso en contacto con el muchacho, premiándole por su acción.

El nombre del muchacho figura grabado también en la copa. Además, han enviado al chico para que los coloquen en el cuello de las dos perritas sendos collares con su nombre.

### En el Vaticano

## Un turista alemán rompió las manos de la estatua de Pío VI

Roma, 2.—Josef Hans Huebner, un turista alemán de 25 años, nacido en Grueneald y residente en Karlsruhe, fue arrestado ayer y trasladado a la cárcel de Regina Coeli, por haber cometido un acto vandálico dentro de la Basílica Vaticana. Con un martillo, Huebner rompió las manos de una estatua marmórea de Pío VI, que se halla bajo el altar de la confesión.—Efe.

## Horario de trenes

### SEGOVIA-MEDINA DEL CAMPO

	3061	3065	3067	3069
Segovia .....				
Hontanares .....	7,20	14,05	17,00	22,30
Ahusín .....	7,33	14,17	17,12	22,43
Yanguas .....	7,39	14,23	17,18	22,49
Armuña .....	7,46	14,30	17,25	22,56
Ortigosa .....	7,53	14,37	17,32	23,03
Nava .....	7,59	14,43	17,40	23,09
Coca .....	8,11	14,55	17,52	23,20
Ciueles .....	8,20	15,04	18,01	23,29
Fuente de Santa Cruz .....	8,25	15,09	18,06	23,34
Fuente Olmedo .....	8,29	15,13	18,10	23,38
Olmedo .....	8,34	15,18	18,15	23,43
Pozal Gallinas .....	8,40	15,24	18,21	23,49
Medina .....	8,53	15,37	18,34	23,62
	9,01	15,45	18,43	23,70

	3062	3064	3066	3068
Medina .....				
Pozal Gallinas .....	6,45	9,10	16,40	20,30
Olmedo .....	6,53	9,18	16,48	20,38
Fuente Olmedo .....	7,07	9,32	17,02	20,52
Fuente de Santa Cruz .....	7,12	9,37	17,07	20,57
Ciueles .....	7,17	9,42	17,12	21,02
Coca .....	7,21	9,46	17,14	21,06
Nava .....	7,27	9,52	17,21	21,12
Ortigosa .....	7,35	10,00	17,28	21,20
Armuña .....	7,40	10,11	17,41	21,31
Yanguas .....	7,54	10,17	17,48	21,37
Ahusín .....	8,01	10,24	17,55	21,44
Hontanares .....	8,07	10,30	18,01	21,50
Segovia .....	8,14	10,37	18,08	21,57
	8,27	10,50	18,21	22,10

**RIOBLANCO, S. A.**  
 Concesionario de  
**SCHWEPPE'S OVERSEAS**  
 y fabricantes en España de las bebidas  
 TONICA SCHWEPPE'S, NARANJA SCHWEPPE'S, LIMON  
 SCHWEPPE'S, GINGER-ALE, SODA Y BITTER LEMON  
**HACE CONSTAR**  
 Que los productos Schwegges embotellados en España por  
**RIOBLANCO, S. A.**  
 NO CONTIENEN EDULCORANTE ARTIFICIAL ALGUNO, estando elaborados única y exclusivamente con azúcar de primera calidad y de acuerdo con las fórmulas presentadas y aprobadas por la Dirección General de Sanidad.

La luz es un elemento básico para la vida y tiene un influjo innegable en el crecimiento. Pero ¿cómo explicar que los niños de la ciudad sean varios centímetros más altos que los del campo? ¿No están más expuestos al sol el niño del campo que el de la ciudad? Y ¿es que la mayor parte de la población de la ciudad llega a lograr un goce biológico activo de la luz en la fábrica, en la oficina o el comercio? El habitante bronceado de la ciudad representa una parte muy limitada de los habitantes de la ciudad.

Hay también quien dice que la mejora de la alimentación es causa de la aceleración. Antes era escaso el alimento: incluso una gran parte de la población estaba subalimentada. Con el progreso industrial, desde hace cien años, se han mejorado decididamente las condiciones de alimentación y se ha aprendido a comer manjares más sanos. Hoy se come más carne y verduras, más proteínas y con ello más vitaminas y elementos de aminoácidos vitales, más azúcar.

Según esta teoría las diferencias de la aceleración entre la ciudad y el campo y entre las capas sociales (pues también es un hecho que los alumnos de enseñanza media son más altos que los que sólo cursan enseñanza primaria) sería consecuencia directa de la diferencia de alimentación.

También hay objeciones contra esta teoría. Precisamente en el periodo de aceleración más acusada, desde hace unos cuarenta años, apenas si ha aumentado el consumo de carne y proteínas. Tampoco se ha detenido en general la aceleración, a pesar de la limitación de la alimentación, impuesta durante las dos guerras. Algunas observaciones abogan más bien por que el hambre es un factor estimulante del crecimiento.

### MATRIMONIOS ENTRE DISTANTES

Mucho más convincente es la suposición de que la aceleración se debe a factores genéticos. El biólogo de Karlsruhe doctor Richard Nold y su hijo, el médico doctor Friedrich Nold (Schwäbisch-Gmünd) se han pronunciado a favor de esta teoría. Cruzando plantas o animales de herencia genética fuertemente diferenciada, se puede observar en los descendientes un aumento acusado de vitalidad y de desarrollo. Es de suponer que en las personas se pueda esperar lo mismo, mezclando corrientes hereditarias lejanas. Esta mezcla se ha producido en gran medida durante los cien años últimos como consecuencia de la motorización, de la incorporación de las localidades al tráfico y del hundimiento de las barreras sociales y religiosas.

Para los amigos de cifras valga un ejemplo: el de la ciudad alemana de Einbeck. Allí se ha prolongado vertiginosamente, de 1850 a 1950, el radio intermedio de contratos matrimoniales, de 25 a 61 kilómetros; hasta 1960 incluso a 140 kilómetros. El doctor Friedrich Nold ha conseguido demostrar la relación entre el tamaño corporal de los hijos y la distancia de procedencia de los padres. Aprovechando el reclutamiento en la ciudad y la región de Friburgo, preguntó a 4.344 llamados a filas por el lugar de nacimiento de sus padres y los distribuyó en grupos, de acuerdo con ello.

El resultado superó todas las esperanzas. Los reclutas cuyos padres habían nacido en el mismo lugar, eran los más bajos (171,5 centímetros). El grupo próximo, cuyos padres habían nacido en lugares distantes de uno a diez kilómetros entre sí, eran medio centímetro más altos. Las medidas aumentaban regularmente hasta 174,1 centímetros los reclutas cuyos padres habían nacido a más de 100 kilómetros de distancia.

Interesante resultado secundario: en un siglo ha aumentado diez centímetros la estatura de los habitantes de Friburgo; en cambio en los distritos campesinos de la Selva Negra cercana, solamente aumentó 5,7 centímetros. Comparando al más alto y al más bajo de una clase ha podido demostrar Richard Nold en otro experimento que los altos proceden de matrimonios con lugar alejado de nacimiento de los cónyuges; y los bajos, de matrimonios con lugar cercano de nacimiento de los mismos. También contra esta teoría se pueden presentar objeciones. Los doctores Nold no las niegan. Por ejemplo: en una región apartada

de Noruega, en donde apenas se puede hablar de mezcla genética, viven personas de elevada estatura. También que no siempre se observa un aumento de desarrollo, al cruzar plantas o animales. Y de todos modos los reclutas, cuyos padres proceden de un mismo lugar de nacimiento, son, con sus 171,5 centímetros ocho centímetros más altos que todos los reclutas de hace cien años.

Es posible pues que la aceleración esté determinada por varios factores a la vez. No está resuelto aún en modo alguno el enigma de por qué un joven de nuestro tiempo no cabe en una armadura medieval.—(Reportaje Logos.)

## La condesa de Barcelona estuvo en Sanlúcar de Barrameda

Sevilla, 2.—La condesa de Barcelona ha emprendido hoy viaje hacia Sanlúcar de Barrameda para visitar a su tío, el infante don Alfonso de Orleans y Borbón, permaneciendo en esta ciudad hasta mañana, lunes, en que regresará a Sevilla.—Cifra.

## Comienza la saca de remolacha en PALENCIA

### Excelente calidad y mayor producción

Palencia, 3.—Ha comenzado en las diferentes zonas de esta provincia la saca remolachera, esperándose que la producción será un 20 por 100 mayor que el pasado año.

La campaña de saca y entrega de remolacha comenzó oficialmente el 27 de octubre en Monzón del Campo, y en Venta de Baños lo será mañana, día 4. En cuanto a rendimientos y calidad, expertos en estas cuestiones esperan que sea excelente. Se calcula que serán recolectadas unas 200.000 toneladas. La campaña tiene prevista una duración de cien días.—Cifra.

## La Casera, S. A.

Ante las posibles interpretaciones que puedan surgir respecto a las noticias aparecidas sobre el edulcorante CICLAMATO, declara públicamente que

**NINGUNO DE LOS PRODUCTOS AMPARADOS BAJO LA MARCA «LA CASERA» CONTIENE EL MENCIONADO EDULCORANTE.**

## TOROS CORRIDA ENTRETENIDA

### en la plaza de Vista Alegre

Madrid, 2.— Con buen tiempo y casi lleno se lidiaron esta tarde en la plaza de Vista Alegre seis toros de la ganadería del conde de Ruiseñada y otro, corrido en último lugar, de la ganadería de F. Garzón. Actuaron el rejoneador Manuel Vidrié, y los diestros Antonio García "Currito", Aurelio García "Higares" y José Ruiz "Calatraveño".

Vidrié, en el de rejones, mató de un rejón de muerte y, pie a tierra, descabello a la primera. Una oreja y vuelta.

Currito toreó a sus dos toros con bastante temple. Al primero lo mató de media y descabello al sexto intento. Un aviso. Aplausos. En el otro, faena breve para pinchazo y media. Aplausos.

Higares, en su primero, faena variada para pinchazo, media y descabello. Aplausos al torero y pitos al toro. En el quinto, faena aplaudida, para media estocada y descabello al segundo intento. Una oreja y vuelta al ruedo.

Calatraveño estuvo muy valiente en su lote. A su primero lo mató de pinchazo sin soltar y media. Oreja y vuelta. En el último a pesar de sonar un aviso al fallar con el descabello, escuchó muchas palmas y, junto con Higares, fue paseado a hombros.

Última de temporada en Mallorca  
Palma de Mallorca, 2.— Última corrida de la temporada. Un novillo para rejones de Lamamié de Clairac, y un toro de Marcos Núñez, difícil; uno de María Antonia Fonseca, regular; uno de Hijos de Bernardino Jiménez, condenado a banderillas negras, y uno de Lamamié de Clairac, mansurrido.

El rejoneador mallorquín Pedro Caldentey tuvo una lucida actuación. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

En lidia ordinaria, José Luis de la Casa «Morenito de Talavera», en su primero, faena voluntariosa de lidia y castigo. Tres pinchazos y una estocada. Aplausos. En su segundo, faena valiente y torera, con pases de todas las marcas y adornos. Una estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Manuel Álvarez, en su primero se zarrandeó sin consecuencias. Faena con algunos pases de lucimiento. Una estocada y descabeo al cuarto golpe. Ovación, vuelta al ruedo y saludos. En su segundo, faena voluntariosa de castigo. Dos pinchazos, una estocada y descabello al cuarto golpe. Palmas.—Cifra.

En Gerona  
Gerona, 2.—En el coso de Santa Eugenia se ha celebrado un festival a beneficio de la Mutua Benéfica Taurina de Cataluña.

Se han lidiado cinco becerros de poca presencia de la ganadería de don Simón Boramun Torres, de San Jaime (Tarragona).

El rejoneador Pedro del Río, silencio.

En lidia ordinaria, Manolo Gallardo, silencio.

Enrique Patón, vuelta. Luis Barceló, una oreja y vuelta. Rafael Plaza, una oreja y vuelta.

Al término del festejo, un grupo de aficionados gerundenses han entregado sendos trofeos a los diestros José Luis Barceló y Rafael Plaza, por su excelente actuación.—Cifra.

En Villena  
Villena, (Alicante), 2.— Festival taurino con motivo de la feria. Ganado de herederos de don Juan Cobaleda, de Salamanca, que dió buen resultado.

Paco Corpas pone dos pares que se aplauden. Faena lucida y mata de una entera, media y descabello. Muchas palmas.

Andrés Hermando, faena artística y valiente, para dos enteras y descabello. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Antoñita Llanas clava tres rejones de castigo, tres pares de banderillas normales y otro de las cortas. Termina con el bicho el sobresaliente. Ovación, una oreja, vuelta y salida.

Juan Antonio Castro «Luguillano»

Chico», faena aplaudida, una entera. Ovación, dos orejas, vuelta y salida. Francisco Sánchez «Velita», faena muy torera, para una entera. Ovación, una oreja, vuelta y salida.—Cifra.

### Novillada benéfica en Sevilla

Sevilla, 2.—Organizada por la Asociación Benéfica de Empleados de la plaza de toros, se celebró esta tarde en la Maestranza una novillada, lidiándose reses de Hijos de don Bernardino Jiménez, broncos y difíciles. Curro Machano, en el que abrió plaza, mata de una estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En su segundo, faena valiente y mata de estocada y cinco descabellos. Palmas.

Joaquín García «El Cazalla», en su primero, mata de tres pinchazos y media. Palmas y saludos. En su segundo fue cogido sin consecuencias. Mató de una estocada. Ovación y vuelta.

Manuel Luque, de Triana, en su primero, mató de una estocada. Ovación y vuelta. En el sexto, que fue sustituido por estar reparado de la vista por otro de la ganadería de doña María Luis Domínguez Pérez de Vargas, tres pinchazos, media y estocada, descabellando a la primera. Palmas.—Cifra.

### Festival en Benalmádena

Benalmádena (Málaga), 2.— Novillada sin picadores. Reses de doña Concepción Candu, bravas. Rafael Infante, pitos. José Manuel, una oreja. José Ortega, dos orejas y rabo. Julio Martínez, una oreja.—Cifra.

## «Españoles y extranjeros, la Legión os espera!»

**PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS:** Con el servicio militar cumplido, HABER mínimo diario en mano de SESENTA PESETAS, aumentando por años de servicio. DOS PAGAS EXTRAORDINARIAS al año del sueldo y premios de permanencia. ELEVADOS PLUSES por destacamento y nomadeo. Primas de enganche: Por tres años, 2.000 ptas.; por cuatro años, 2.800 ptas., y por cinco años, 3.800 ptas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

**PARA LOS TERCIOS DEL NORTE DE AFRICA:** Con el servicio militar cumplido, HABER mínimo diario en mano de TREINTA Y SEIS PESETAS, aumentando por años de servicio. DOS PAGAS EXTRAORDINARIAS al año. Prima de enganche, masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

ACUDID a alistaros al Bandero de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la Provincia, con la documentación siguiente:

**MAYORES DE EDAD:** Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisan documentación alguna.

**CONDICIONES:** Edad, 18 a 35 años. Ser soltero o viudo sin hijos.

**TROPA EN FILAS:** Pueden ingresar en La Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia del General Subjefe de La Legión.

**EXTRANJEROS:** En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

**MENORES DE EDAD:** Consentimiento paterno, materno o tutores.

**INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL**

**SI NECESITA IMPRESOS**  
 encárguelos en los talleres de EL ADELANTADO

**PARA SU VEHICULO**

**SAVA**

S.A. VEHICULOS AUTOMOVILES

Exija recambios de origen SAVA  
 Entrega en el acto para todos los modelos

**HIGARSA**  
 HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Distribuidor  
 Gobernador Fdez. Jiménez, 11

SEIS MUERTOS Y 71 HERIDOS

## Lucha en el Pakistán Oriental

ENTRE NATIVOS BENGALIES E INMIGRANTES INDIOS

### Toque de queda y patrullas del ejército en Daca

Dacca (Pakistán Oriental), 2.—Seis personas han resultado muertas y 71 heridas en choques registrados ayer en esta ciudad entre nativos bengalies e inmigrantes indios, según ha anunciado anoche el Gobierno Militar.

El Ejército ha impuesto el toque de queda del anochecer al amanecer en esta levantisca ciudad, capital de Pakistán Oriental.

Las autoridades militares han avisado que la fuerza pública hará fuego sin previo aviso sobre toda persona que sea sorprendida saqueando,

incendiando o agrediendo a otras personas. Los quebrantadores del toque de queda podrán ser condenados hasta a catorce años de trabajos forzados.

#### PATRULLAS DEL EJERCITO EN LAS CALLES

Dacca (Pakistán Oriental), 2.—Fuerzas del Ejército realizan actividades de patrulla por las calles de esta ciudad, con órdenes de abrir fuego en caso de que se produzcan actos de pillaje, incendios o nuevos disturbios.

La decisión del Ejército fue tomada tras los sangrientos choques registrados el sábado, como consecuencia de los cuales seis personas resultaron muertas y 71 heridas.

Ha sido impuesto un toque de queda que comienza al anochecer y se levanta al amanecer. Afecta a todos en general, y toda persona que no lo cumpla puede ser condenada a catorce años de trabajos forzados.

Según las informaciones sobre los incidentes, éstos se iniciaron a raíz de una disputa entre bengalies nativos e inmigrantes indios, en la colonia de refugiados de Mirpur, a unos 19 kilómetros del centro de la capital. Los incidentes se extendieron rápidamente por todo Dacca.

#### INCENDIO DE UN COCHE Y UNA GASOLINERA

Karachi, 3.—Grupos de bengalies han recorrido ayer las calles de Dacca llevando antorchas encendidas e incendiando un coche y una gasolinera, en su búsqueda de refugiados de la India.

Las tropas abrieron fuego sobre los revoltosos, dando muerte a una persona e hiriendo a otras 19, según se ha dicho en un comunicado militar.

Es el primer incidente de esta clase registrado desde que se impuso la ley marcial en Pakistán el 25 de marzo, para dar término a cinco meses de desorden político e industrial.

El toque de queda, impuesto el sábado, ha sido prorrogado al lunes. Efe-Upi.

## ALTO EL FUEGO EN EL LIBANO

El acuerdo se mantiene en el más absoluto secreto

### Un oleoducto, volado esta mañana

El Cairo, 2.—Los comandos palestinos y las autoridades del Líbano han anunciado el cese del fuego entre sus fuerzas, con efectividad a partir de la medianoche de hoy domingo.

El anuncio se hace en declaración facilitada al término de la reunión de Yasser Arafat con el general libanés Emile Bustani.

Según la declaración, ambos bandos acuerdan no continuar las hostilidades, para evitar que se prolongue el conflicto.

Mientras tanto, según informes de Beirut, el Líbano ha experimentado hoy el día más tranquilo desde que se iniciaron los actos de violencia hace dos semanas, entre fuerzas de seguridad libanesa y guerrilleros palestinos.

#### MANIFESTACIONES DE JUBILO

El presidente de la comisión ejecutiva de la «Organización de Liberación de Palestina»—OLP—, Yasser Arafat, se entrevistó personalmente con el jefe de la delegación libanesa en El Cairo, general Emile Bustani, llegando ambas partes a un acuerdo que se mantiene en el más absoluto secreto.

Ambas partes se comprometen a no adoptar nuevas medidas que puedan intensificar o prolongar el conflicto, iniciado ya hace seis meses.

Al conocerse la noticia en esta capital se han celebrado manifestaciones de alegría.

Se resuelve así parcialmente la actual crisis libanesa, parcialmente, porque debe significar que no se producirán ni más atentados ni más combates.

Pero este país lleva ya seis meses largos sin Gobierno y nada prever que se forme en el futuro próximo un nuevo Gabinete.

Desde el pasado mes de abril, tras las dimisiones, el presidente prosigue sus consultas y encargó a Karame formar un nuevo Gabinete, pero éste dimitió irrevocablemente la pasada semana y declaró que no volvería a aceptar el cometido «a no ser que delimite exactamente cuál deba ser la política a seguir en relación con los países árabes y la causa palestina».—Efe.

#### VOLADURA DE UN OLEODUCTO

Beirut, 3.—El oleoducto de la compañía «Trans-Arabian», que conduce el petróleo de la Arabia Saudí hasta el puerto libanés de Sidon, ha sido volado hoy, en un punto situado a cinco kilómetros de su terminal, según ha anunciado en Beirut la empresa.

El transporte de petróleo ha quedado suspendido después del atentado, que asimismo ha hecho que se



Charles Helou, presidente del Líbano, país en crisis por las relaciones con los guerrilleros palestinos

### “Rush gold”, nuevo baile

París, 3.—François Patrice va a presentar el próximo miércoles en una sala del barrio parisino de Montparnasse, un nuevo baile de aire moderno el «rush gold». François Patrice lanzó el pasado invierno el «casatchok» con gran éxito y espera que su «rush gold» le proporcione un éxito parecido.—Efe.

## Primera visita científica del hombre a la LUNA

Esa será la misión del «APOLO 12» que comenzará el día 14

### Dejará en el suelo lunar un equipo completo

Washington, 3.—La misión «Apolo 12» que comenzará el día 14 de este mes, será la primera visita científica del hombre a la Luna.

En efecto el propósito principal del «Apolo 12» consistirá en colocar en la superficie lunar un equipo completo de instrumentos científicos con suficiente resistencia y capacidad para estar funcionando durante un año y para transmitir a la Tierra todos los fenómenos que se produzcan en

tro único satélite. La misión de los hombres del «Apolo 12» durará diez días.

#### PARA ESCLARECER LOS DATOS DEL «APOLO 11»

Entre otras cosas, estos instrumentos esclarecerán según se espera, los datos un tanto confusos aportados por el «Apolo 11» según los cuales parece probable que exista en la Luna cierta actividad volcánica, aunque en comparación con nuestra Tierra, mundo efervescente y en ebullición interna, la Luna no es más que un cuerpo celeste medio muerto y frío.

El resultado de los experimentos que efectuarán los instrumentos científicos del «Apolo 12» en los próximos meses aportarán a los hombres de ciencia nuevas ideas sobre la formación de la Luna y de la Tierra.

El matiz científico de los experimentos a efectuar por los instrumentos que colocarán en la Luna los astronautas del «Apolo 12» ha sido puesto de relieve en una conferencia de prensa celebrada recientemente en esta capital.—Efe-Upi.

## Más de 20 niños intoxicados en Argentina

Tucumán (Argentina), 3.—Fueron hospitalizados ayer más de 20 niños aquejados de fuertes convulsiones a consecuencia de haber ingerido pan amasado con sustancias tóxicas.

Algunos de los pequeños se hallan en grave estado y las autoridades policiales y de salud pública han dispuesto urgentes medidas para esclarecer la causa del error.—Efe.

#### TUNEZ

## BURGUIBA, elegido Presidente por tercera vez

Por aplastante victoria

Túnez, 3.—El presidente Habib Burguiba obtuvo una abrumadora victoria ayer, siendo reelegido por tercera vez para desempeñar la presidencia por otros cinco años.

Obtuvo 1.363.731 votos de los 1.443.347 registrados y de 1.367.122 emitidos (el 94,7 por 100 de los votos registrados y el 99,76 por 100 de los emitidos).

Los 101 escaños de la Asamblea Nacional fueron para los candidatos del partido socialista Neo Destur (partido constitucional socialista), único partido político del país. Tres mujeres y un judío figuran entre los miembros elegidos.

Las elecciones fueron muy concurrenadas, a pesar de que se registraron lluvias torrenciales en la zona sur y este del país, regiones muy afectadas en las últimas semanas por las precipitaciones que dejaron a más de 130.000 personas sin hogar. Muchos ciudadanos no pudieron votar debido a que no pudieron trasladarse a las localidades en que estaban instaladas las urnas.—Efe.

## VIOLENTA TEMPESTAD MARINA EN SUECIA

Destrozo de tejados, árboles y ventanas y... saqueo de tiendas

Estocolmo (Suecia), 2.—Una tremenda tempestad marina, acompañada de un cortejo de fuertes vientos huracanados—muy fríos—se ha abatido hoy domingo sobre todo el litoral del sur de Suecia.

El viento ha levantado tejados, haroto los vidrieras de millares de ventanas y ha derribado árboles en toda la zona afectada por el furioso elemento. Esta tempestad comenzó anoche y arreció durante esta madrugada y horas de la mañana.

#### CUATRO MUERTOS

Conforme ha trascendido de medios competentes en Estocolmo, la tempestad ha causado la muerte de cuatro personas, las cuales fueron aplastadas por árboles abatidos o por escombros arrancados de casas por la fuerza del vendaval.

Otras seis personas —los tripulantes de un pequeño buque de carga danés, que se hallaba en aguas jurisdiccionales suecas— han sido consideradas como desaparecidas y se teme que su nave haya naufragado.—Efe.

#### SAQUEOS EN TIENDAS Y ESCAPARATES

Estocolmo, 2.—Enormes destrozos ha producido una violenta tormenta que ha arrancado techos y destrozado ventanas al tiempo que se producen saqueos.

La radio de Estocolmo ha avisado a la población que permanezca en sus domicilios. La policía no ha podido hacer nada contra los saqueos en tiendas que tienen los escaparates destrozados al tener todo su personal empleado en la limpieza de calles y evitar accidentes.

Un policía pereció aplastado por un árbol arrastrado por el viento en Soedertaelje, al sur de Estocolmo.—Efe.

Nuestro deber como segovianos es contribuir, en la medida de nuestras posibilidades, a sufragar las obras en el Santuario de la Fuencisla.



Boston.—El senador Edward Kennedy y su esposa Joan conversan con algunos de los miembros del Historical Society de Boston, durante la cena ofrecida por estos en un céntrico hotel de la ciudad. Tras los incidentes de Martha Vineyard que parecen haber hundido al senador, éste se está reintegrando a marchas forzadas a la vida social.—(Telefoto AP-Europa Press.)

#### CONMEMORACION DE LOS DIFUNTOS

## PABLO VI: “Sin la lámpara de la fe la desolación se apoderaría de nosotros”

Ciudad del Vaticano, 2.—La conmemoración de los fieles difuntos ha dado ocasión a Su Santidad el Papa para tocar el tema de la vida eterna y del destino del hombre después de la muerte, en las breves palabras pronunciadas desde la ventana de su estudio privado y dirigidas a los fieles, reunidos en la Plaza de San Pedro a la hora del «Angelus».

He aquí el texto íntegro de la alocución pontificia:

«Hoy, más que nunca, quisiéramos estar cerca de vosotros, aunque os halléis sumidos en el triste y piadoso pensamiento de vuestros difuntos. Es un día dedicado a la memoria de nuestros muertos. Su recuerdo llena el alma de imágenes de personas que la muerte hace más venerables y queridas. Su desaparición nos hace sentir la precariedad de nuestra vida presente y nuestra íntima soledad.

Y así, nos parece que caminamos en la noche. ¿Dónde están nuestros difuntos?, y ¿dónde estamos nosotros destinados a la misma suerte? El miedo, la desolación se apoderarían de nosotros si no tuviéramos en la mano nuestra lámpara de la fe, que nos ilumina el inmenso vacío nocturno del reino de la muerte.

Quisiéramos Nos hoy encender en cada uno de vosotros esa lámpara. A su luz, de repente una consagración de chispas disipa nuestra oscuridad; una multitud de almas ardientes con la misma luz se os revela en torno de los Santos, es decir, de la Iglesia creyente y peregrinante, como una gran procesión empujada hacia otra multitud de estrellas lejanas, más allá del

abismo del tiempo, pero cercanas por una misma comunión de luz, en la Iglesia que sufre en el sueño de la paz, donde quizá estén aún nuestros difuntos.

Qué inmensidad, qué profundidad, qué envuelven nuestros destinos. Pero mirad; son siempre destinos luminosos, destinos vitales si también Cristo, que es la resurrección y la vida, que es la Luz de este mundo, está con nosotros. Son destinos de esperanza. Nos quisiéramos infundir en vuestros corazones, hoy, la esperanza, que tiene su fundamento en la fe,

con aquella certeza que es propia de nuestro carísimo apostólico.

Y la esperanza tiene su lenguaje en la oración, la cual supera toda distancia y, mediante las ondas de la caridad que no muere, puede llegar hasta el Más Allá, para consueño, sufragio, preludio de eterna bendición de nuestros muertos. De todos los muertos, especialmente de aquellos cuya separación violenta de esta vida—por guerras, incidentes, muertes repentinas—los ha llevado sin un previo viático religioso. Roguemos».—Efe.

## Fraga Iribarne no hará declaraciones durante una temporada

«Ni a usted, y le aseguro que tampoco a ningún otro periodista, le haré declaraciones durante una larga temporada. Durante siete años les he estado aburriendo, y hora es ya de que descansen de mí por algún tiempo», ha manifestado telefónicamente don Manuel Fraga Iribarne a un redactor de «Yan» que le había solicitado hora y lugar para una entrevista en la que se recogerían aspectos de la labor realizada al frente del Ministerio de Información y Turismo, así como proyectos y planes para el futuro.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO